

Naudojimosi instrukcijos

Rider 11 R Rider 11 C Rider 13 C
Rider 16 C AWD Rider 16 C

Prieš naudodami įrenginį, atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukcijas
ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.



Lithuanian

TURINYS

Turiny

TURINYS

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------|----|
| Turiny | 2 |
| IVADAS | |
| Gerbiamas kliente! | 3 |
| Važiavimas ir pervežimas viešaisiais keliais | 3 |
| Vilkimas | 3 |
| Naudojimas | 3 |
| Gera techninė priežiūra | 3 |
| Priežiūros žurnalas | |
| Pristatymo paslauga | 4 |
| Po pirmųjų 8 valandų | 4 |
| SUTARTINIAI ŽENKLAI | |
| Simboliai | 5 |
| SAUGOS INSTRUKCIJOS | |
| Saugos instrukcijos | 7 |
| Vairavimas nuokalnese | 8 |
| Vaikai | 9 |
| Prieiura | 9 |
| Pervežimas | 10 |
| KAS YRA KAS? | |
| Valdymo prietaisu išsidestymas | 11 |
| PRISTATYMAS | |
| Pristatymas | 12 |
| Pjovimo agregatas | 13 |
| Pjovimo agregato pakelimo svirtis | 13 |
| Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis | 13 |
| Sedyne | 13 |
| Kuro užpylimas | 13 |
| Išjungimo svirtis | 14 |
| Išjungimo svirtis | 14 |
| Važiavimas | |
| Prieš pajudant | 15 |
| Paleiskite variklį | 15 |
| Kaip užvesti variklį su silpnu akumuliatoriumi | 16 |
| Traktoriuko valdymas | 16 |
| Pjovimo patarimai | 17 |
| Pajudejimas į kalną su rankine pavarų dėže (Rider 11 R ir Rider 11 C modeliuose) | 18 |
| Variklio išjungimas | 18 |
| Prieiura | |
| Priežiūros grafikas | 19 |
| Valymas | 20 |
| Traktoriuko gaubtu išmontavimas | 20 |
| Vairo mechanizmo trosu patikra ir reguliavimas | 20 |
| Rider 11 R ir Rider 11 C stabdžių patikrinimas | 21 |
| Stabdžių suregulavimas | 21 |
| Stovėjimo stabdžių reguliavimas | 21 |
| Stovėjimo stabdžių reguliavimas | 21 |
| Akseleratoriaus vielos reguliavimas | 22 |
| Oro filtro keitimas | 22 |
| Kuro filtro keitimas | 23 |
| Kuro siurblio oro filtro tikrinimas | 23 |
| Oro slėgio padangose tikrinimas | 23 |
| Degimo sistema | 23 |
| Saugikliai | 23 |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| Apsaugos sistemos tikrinimas | 24 |
| Aušinimo oro tiekimo tikrinimas | 26 |
| Pjovimo agregato prispaudimo patikrinimas ir reguliavimas | 26 |
| Pjovimo agregato lygiagrečumo tikrinimas | 26 |
| Pjovimo agregato lygiagrečumo reguliavimas | 26 |
| Pjovimo agregato aptarnavimo padėtis | 27 |
| Peiliu tikrinimas | 28 |
| BioClip jungties nuėmimas | 28 |
| Tepimas | |
| Variklio alyvos lygio tikrinimas | 29 |
| Variklio alyvos keitimas | 29 |
| Rider 13 C, Rider 16 AWD ir Rider 16 C transmisijos alyvos lygio tikrinimas | 29 |
| Diržo itempklio tepimas | 29 |
| Rider 11 R ir Rider 11 C tepimas | 30 |
| Bendras tepimas | 30 |
| Gedimų paieška | |
| Saugojimas | |
| Laikymas žiema | 32 |
| Apsauga | 32 |
| Techninė priežiūra | 32 |
| TECHINIAI DUOMENYS | |
| EB patvirtinimas dėl atitikimo | 35 |
| EB patvirtinimas dėl atitikimo | 35 |

IVADAS

Gerbiamas kliente!

Dekojame, kad pasirinkote Husqvarna Rider traktoriuką. Husqvarna Rider traktoriukai buvo sukonstruoti pagal unikalia koncepcija su priekyje sumontuotu pjovimo agregatu ir užpatentuotu valdymu užpakaliniais ratais. Rider traktoriuko konstrukcija pasiekia didžiausia našumą net mažose ir siaurose erdvese. Prie mašinos našumo prisideda ir vienoje vietoje sugrupuotos valdymo svirtys bei pedalais valdoma hidrostatinė transmisija.

Ši naudojimo instrukcija yra labai pravarti. Vadovaudamiesi ja (kaip naudotis traktoriuku, jį aptarnauti, prižiūrėti ir t.t.) gerokai pailginsite mašinos eksploataavimo trukmę ir net padidinsite vertę pardavimo atveju.

Parduodami savo Rider traktoriuką, naujam savininkui būtina perduokite ir naudojimo instrukcija.

Paskutiniame naudojimo instrukcijos skyriuje yra Techninės priežiūros žurnalas. Pasirupinkite, kad jame būtų fiksuojama atlikta techninė priežiūra ir remontas. Gerai vedamas žurnalas sumažins sezonines technines priežiūros sąnaudas ir padidins mašinos vertę pardavimo atveju. Kai ruošiatės Rider traktoriuką palikti techninei priežiūrai, paimkite ir naudojimo instrukcija.

Važiavimas ir pervežimas viešaisiais keliais

Prieš važiuodami traktoriuku viešaisiais keliais arba jį perveždami, perskaitykite kelių eismo nurodymus. Noredami traktoriuką pervežti, visada naudokite pripažintas fiksavimo priemones ir pasirupinkite, kad jis būtų saugiai pritvirtintas.

Vilkimas

Jei mašina turi hidrostatinę pavarų dėžę, ją nedideliu greičiu tempkite tik nedidelius atstumus, kitaip galite sugadinti.

Vilkimo metu turi būti atjungtas jėgos perdavimas, žr. nurodymus skyrelyje Išjungimo svirtis.

Naudojimas

Šis sodo traktoriukas skirtas žolei pjauti atvirose ir horizontaliuose vejos plotuose. Be to, yra tam tikras skaičius gamintojo rekomenduojamų priedų, kurie išplečia panaudojimo sritį. Dėl išsamesnės informacijos apie turimus priedus prašome kreiptis į savo prekybos atstovą. Šią mašiną galima naudoti tik su gamintojo rekomenduojama įranga. Naudokite tik pagal paskirtį. Būtina rūpestingai laikytis gamintojo pateiktu valdymo, priežiūros ir remonto nurodymu.

Mašina valdyti, prižiūrėti ir remontuoti leidžiama tik susipažinusiems su mašinos ypatumais ir išmanantiems saugos nurodymus asmenims.

Visada būtina laikytis nelaimingų atstikimų prevencijos nurodymu, kitu bendruju saugos ir darbo medicinos taisykliu, taip pat eismo taisykliu.

Savavališkai atlikus mašinos konstrukcijos pakeitimus, gamintojas gali būti atleistas nuo atsakomybės, jei dėl pakeitimu būtų padaryta žalos turtui ar asmenims.

Gera techninė priežiūra

Husqvarna produktai parduvinėjami visame pasaulyje ir gamintojas garantuoja, kad Jūs gausite geriausias paslaugas ir techninę priežiūrą. Pavyzdžiui, prieš pristatydamą Jums gamini, prekybos imone jį patikrino ir suregulavo, žr. šios naudojimo instrukcijos technines priežiūros žurnale esancia pažyma.

Prireikus atsarginiu daliu ar patarimo del technines priežiūros, garantijos ir t.t., kreipkitės i:

| | | |
|----------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| | | |
| Ši instrukcija priklauso prie mašinos su šiuo gaminio numeriu: | Variklis | Transmisija |

Mašinos nominalių parametru plokštelėje pateikta ši informacija:

- Mašinos tipas.
- Gamintojo tipo numeris.
- Mašinos pagaminimo numeris.

Užsakant atsargines dalis, būtina nurodyti tipą ir pagaminimo numerį.

Priežiūros žurnalas

Pristatymo paslauga

- 1 Akumuliatorių kraukite 4 valandas daugiausiai 3 amperų srove.
- 2 Pritaisykite vairą, sėdynę, ir kai kuriais atvejais, kitas detales.
- 3 Patikrinkite ir nustatykite tinkamą oro slėgį padangose (60 kPa, 0,6 bar, 9 PSI).
- 4 Nustatykite pjovimo agregatą:

Nustatykite pneumatines linges (pjovimo agregato „svoris“ turi būti 12–15 kg / 26,5–33 lb).

Nustatykite pjovimo agregatą taip, kad jo apatinis kraštas būtų maždaug 2–4 mm / 1/8' aukščiau už jo priekinį kraštą.

Nustatykite tokią agregato pjovimo aukščio padėtį, kad pjaunant žemiausiu pjovimo aukščiu, pjovimo aukščio riba būtų 5 mm virš agregato rėmo.
- 5 Patikrinkite, ar variklyje yra pakankamas kiekis alyvos.
- 6 Patikrinkite, ar transmisijoje yra pakankamas kiekis alyvos (Rider 11 nereikia).
- 7 Prijunkite akumuliatorių.
- 8 Įpilkite degalų ir užveskite variklį.
- 9 Patikrinkite, ar mašina nejuda, kai yra nustatyta neutrali padėtis.
- 10 Patikrinkite:

Važiavimą į priekį.

Važiavimą atgal.

Peilių įjungimą.

Sėdynės saugiklį.

Pakėlimo svirties saugiklį.

Hidrostatinių pedalų/neutralios padėties saugiklį.

Patikrinkite variklio apsukas. Žr. skyrių Techniniai duomenys.
- 11 Patikrinkite priekinių ir galinių ratukų sinchronizaciją. (Rider 16 AWD) Skaitykite remonto instrukciją.

12 Informuokite klientą apie:

priežiūros schemos laikymosi poreikį ir privalumus.

Priežiūros ir vedamo priežiūros žurnalo įtaką, kai mašina perduodama kitam naudotojui.

BioClip naudojimo sritys.

Užpildykite pardavimo lapelį ir pan.

Ši pristatymo paslauga atlikta. Neliko jokių pastabų. Pažymima:

Data, matuoklio padėtis, spaudas, parašas

Po pirmųjų 8 valandų.

- 1 Pakeiskite variklinę alyvą
- 2 Pakeiskite pavarų dėžės alyvą. (Tik AWD mašinoms)
- 3 Patikrinkite priekinių ir galinių ratukų sinchronizaciją. (Tik AWD mašinoms)

SUTARTINIAI ŽENKLAI

Simboliai

Šie simboliai yra ant traktoriuko ir naudojimo instrukcijoje.

PERSPĖJIMAS! Dėl neapdairios ar neteisingos eksploatacijos naudotojas ar kiti asmenys gali rimtai ar net mirtinai susižeisti.

Prieš naudodami įrenginį, atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukcijas ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.

Visada nešiokite:

- Pripažintas apsaugines ausines

Šis gaminytis atitinka galiojančius Europos (CE) reikalavimus.

Atbulinė

Neutrali

Greitai

Lėtai

Išjunkite variklį.

Akumulatorius

Oro sklendė

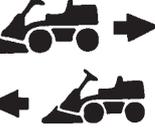
Degalai

Alyvos lygis

Pjovimo aukštis

Atgal

Į priekį



Uždegimas

Hidrostatinis tuščiaiegis skriemulys

Įspėjimas: sukamosios dalys. Saugokite rankas ir kojas.

Įjungimas

Išjungimas

Stovėjimo stabdys

Stabdžiai

Sankaba

Triukšmo emisijos į aplinką pagal Europos Bendrijos direktyvą. Įrenginio emisija pateikiama skyriuje Techniniai duomenys ir ant lipduko.

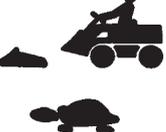
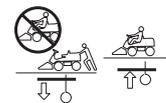
Besisukantys peiliai Veikiant varikliui, po gaubtu niekada neikiškite rankų ar kojų

Niekada nevažiuokite per nuokalnę skersai

Niekada nesinaudokite traktoriuku, jei netoliese yra žmonių, o ypačingai – vaikų ar gyvūnų.

Niekada neimkite ant traktoriuko daugiau keleivių arba daiktų

Be pjovimo agregato važiuokite labai lėtai

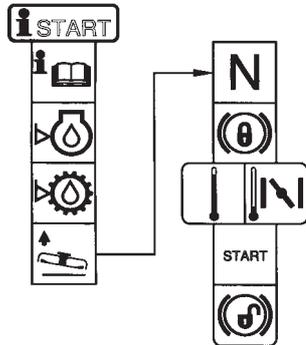


SUTARTINIAI ŽENKLAI

Pjovimo agregatas turi būti pritaikytas didžiausiam greičiui.



Užvedimo instrukcija



Patikrinkite variklio alyvos lygį



Patikrinkite alyvos lygį hidrostato.



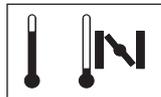
Įkelkite pjaunamąjį agregatą



Ijunkite ir užblokuokite stovėjimo stabdį.



Jei variklis šaltas, naudokite oro sklendę



Prieš pradedami važiuoti atleiskite stovėjimo stabdį



Prieš remonto arba priežiūros darbus išjunkite variklį ir ištraukite uždegimo laidą



SAUGOS INSTRUKCIJOS

Saugos instrukcijos

Šie nurodymai pateikiami dėl Jūsų saugumo. Atidžiai juos perskaitykite.

Apdrauskite savo traktoriuką

- Patikrinkite, ar apdraustas Jūsų naujasis traktoriukas.
- Kreipkitės į savo draudimo bendrovę.
- Jums reikėtų turėti pilną draudimą nuo eismo nelaimių, gaisro, sugadinimo, vagystės ir civilinės atsakomybės.

Bendrieji nurodymai naudojimui

- Perskaitykite visus šioje instrukcijoje ir ant mašinos esančius nurodymus, prieš pradėdami ją naudoti. Įsitinkite, ar suprantate juos, ir laikykitės jų.



PERSPĖJIMAS! Veikimo metu šis įrenginys sukuria elektromagnetinį lauką. Susidarius tam tikroms sąlygoms, šis laukas gali sutrikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininių implantų veikimą. Siekdami sumažinti rimto arba mirtino sužalojimo riziką, mes rekomenduojame asmenims, turintiems medicininių implantų, prieš naudojant šį įrenginį pasikonsultuoti su savo gydytoju ir medicininio implanto gamintoju.

- Išmokite saugiai naudotis mašina ir valdymo svirtimis bei, kaip ją greitai sustabdyti. Taip pat išmokite, ką reiškia pripildyti saugos ženklai.
- Leiskite naudotis mašina tik suaugusiems, žinantiems, kaip ją naudoti.
- Prieš užvesdami variklį, įjungdami pavara arba pajudėdami įsitinkite, kad šalia mašinos nieko nėra.
- Pašalinkite iš teritorijos akmenis, žaislus, laidus ir t.t., kuriuos peiliai galėtų pagriebti ir išmesti.



- Išjunkite variklį ir apsaugokite, kad jis nebuvo paleistas, kol valysite išmetimo lovelį.
- Stebėkite išmetimą ir į nieką jo nenukreipkite.
- Sustabdykite variklį ir apsaugokite, kad jis nebuvo paleistas, kol valysite pjovimo agregatą.
- Nepamirškite, kad už keliama pavojų ir nelaimingus atsitikimus atsako vairuotojas.
- Niekada nevežkite keleivių. Mašina yra skirta naudoti vienam asmeniui.



- Važiuodami atbuline eiga ir prieš tai, visada žiūrėkite atgal į apacia. Saugokitės tiek mažų, tiek didelių kliūčių.
- Prieš posūkį sulėtinkite.
- Jei nepjaunate, išjunkite peilius.
- Apvažiuodami nejudinamus daiktus, būkite atsargūs, kad į juos neatsitrenktų peiliai. Niekada nevažiuokite ant kokių nors nepažįstamų daiktų.



PERSPĖJIMAS! Ši mašina gali nupjauti rankas, kojas ir išmesti objektus. Nesilaikant saugos nurodymų, gali būti padaryta rimta žala.



PERSPĖJIMAS! Išmetamos iš mašinos variklio dujos, įskaitant tam tikras į ju sudėti ieinancias medžiagas, taip pat kai kurios medžiagos, iš kurių yra sudarytos arba kurias išskiria tam tikros mašinos dalys, laikomos sukeliančiomis vėžį, kenkiančiomis vaisiui arba vaisingumui. Variklis išmeta anglies monoksida, tai yra bespalvės, nuodingas dujas. Nenaudokite mašinos uždaroje patalpose.

- Naudokite mašina tik šviesiu paros metu arba kitomis gerai apšviestomis sąlygomis. Išlaikykite tarp mašinos ir duobiu arba kitokiu žemes nelygumu saugu atstuma. Atkreipkite dėmesį į kitus galimus pavojus.
- Įrenginio niekada nenaudokite, jei esate pavargęs, išgėręs ar naudojote kitas narkotines medžiagas, ar naudojate medikamentus, kurie įtakoja jūsų regėjimą, nuovoką ar koordinaciją.
- Jei dirbate šalia kelio arba kertate jį, sekite eismą.
- Niekada nepalikite mašinos be priežiūros su įjungtu varikliu. Prieš išlipdami iš mašinos, visada išjunkite peilius, užtraukite stovėjimo stabdį, išjunkite variklį ir ištraukite raktelį.
- Niekada neleiskite vaikams arba kitiems asmenims, kurie nebuvo išmokyti naudotis mašina, ją naudoti arba ją prižiūrėti. Vietiniais įstatymais gali būti nurodytas naudotojo amžius.

SAUGOS INSTRUKCIJOS



PERSPĖJIMAS! Naudodami įrenginį, visada dėvėkite atitinkamų tarnybų pripažintas asmenines saugumo priemones. Asmeninės saugumo priemonės nepašalins rizikos susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Paprašykite pardavėjo išrinkti Jums tinkamiausias priemones.

- Dirbkite su ausinėmis, kad sumažintumėte gresme sugadinti klausa.



- Niekada nedeckite palaidu drabužiu, kuriuos galetu pagriebti judancios dalys.
- Niekada nedirbkite su mašina basi. Visada dėvėkite apsauginius batus, geriausiai su plieno nosele.



- Pasirupinkite, kad dirbdami su mašina, pirmosios pagalbos vaistinėle turetumėte po ranka.



Vairavimas nuokalnėse

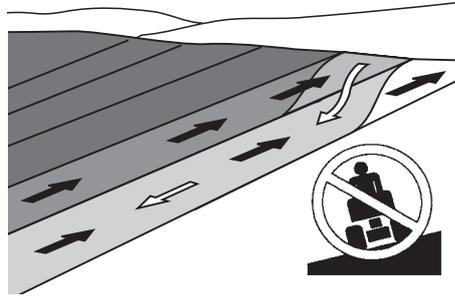
Važiavimas nuokalnėmis yra vienas iš veiksmu, kai kyla didžiausia gresme, jog vairuotojas nesuvaldys mašinos arba ji apvirs, kas gali baigtis sunkiu sužalojimu arba mirtimi. Kiekvienoje nuokalnėje reikalingas ypatingas atsargumas. Jei negalite užvažiuoti nuokalnėse atbuline eiga arba nesijaučiate užtikrintas, vėliau palikite ją nenupjautą.

SVARBI INFORMACIJA!

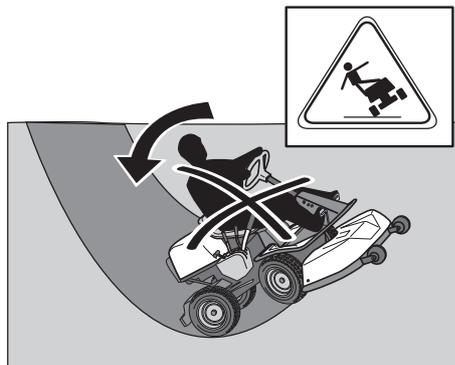
Nevažiokite nuokalnėse žemyn su pakeltu agregatu.

Darykite šitaip

- Pašalinkite kliūtis, pavyzdžiui, akmenis, šakas ir t.t.
- Pjaukite žolę važiuodami aukštyn ir žemyn, bet ne šonu.



- Niekada nevažiuokite su mašina nuožulnesne nei 10° nuokalne.
- Bukite ypatingai atsargus, kai prie mašinos yra prijungti priedai, galintys pakeisti mašinos stabilumą.
- Venkite nuokalnėje užvesti ar stabdyti traktoriuką. Padangoms pradėjus slysti, išjunkite peilius ir letai važiuokite nuokalnė žemyn.
- Nuokalnėmis visada važiuokite tolygiai ir letai.
- Staigiai nekeiskite greicio ar krypties.
- Nuokalnėse nedarykite nereikalingu posukiu, o jei tai būtina, sukites letai ir palaipsniui žemyn, jei imanoma. Vairuokite atsargiai. Sukite vairą po truputi. Rider 11: Pasirinkite žemesnę pavarą, kad nereikėtų sustoti ir perjungti pavaros. Kai įjungta žema pavarą, mašina dar geriau stabdo variklį.
- Atkreipkite dėmesį į vagas, duobes ir išsikišimus, stenkitės per juos nevažiuoti. Jei žeme nelygi, mašina gali lengviau apvirsti. Kliuti gali dengti aukšta žolė.



- Nepjaukite žolės šalia pakraščiu, griovių ar krantu. Jei vienas ratas pakliuotų už griovio ar stataus šlaito pakraščio arba, jei pakraštys susmuktų, mašina gali staigiai apvirsti.
- Nepjaukite šlapios žolės. Mat yra slidu, padangos gali nebesukibti su paviršiumi, ir mašina gali pradėti slysti.
- Nebandykite stabilizuoti mašinos pastatydami ant žemės koją.
- Kai valote važiuokle, negalima, kad mašina stovetu arti pakraščio ar griovio.
- Pjaudami venkite krūmų ir kitų medžiagų, kad nesukeltumėte šildymo efekto.
- Kad padidintumėte mašinos stabilumą, laikykitės gamintojo rekomendacijų dėl ratų svorio arba atsvarų.

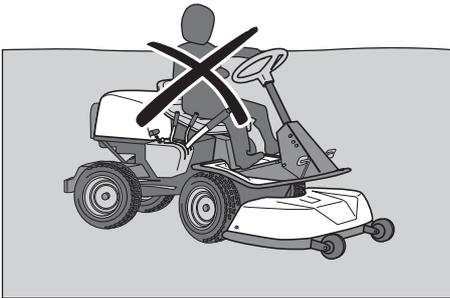
SAUGOS INSTRUKCIJOS

SVARBI INFORMACIJA!

Kai reikia važiuoti nuokalnėmis, rekomenduojame ant užpakalinių ratų pritaisyti ratus antsvorius, kad vairavimas būtų saugesnis, o varomoji jėga – geresnė. Jei kyla abejonių dėl ratų antsvorių naudojimo, pasitarkite su prekybos atstovu. AWD mašinose negalima naudoti ratų svoriu, naudokite atsvara.

Vaikai

- Jei neatkreipsite dėmesio į arti mašinos esančius vaikus, gali įvykti rimtu nelaimiu. Mašina ir žolės pjovimas neretai pritraukia vaikus. Niekada nemanykite, kad vaikai bus pasilikę ten pat, kur matete juos paskutini karta.
- Neleiskite vaikams būti plote, kur pjausite žolę, palikite juos kito suaugusiojo priežiūroje.
- Nepraraskite budrumo, ir vaikui išėjus į darbo zoną, išjunkite mašiną.
- Prieš pajudėdami ir važiuodami atbuline eiga žiurekite atgal į apacią, ar nėra mažų vaikų.
- Niekada neleiskite vaikams važiuoti drauge. Jie gali nukristi ir smarkiai susižeisti arba sukliudyti nekeliuamam pavojaus mašinos valdymui.
- Niekada neleiskite vaikams vairuoti mašinos.



- Bukite itin atsargus šalia kampu, krūmų, medžių arba kitų daiktų, kurie užstoja vaizdą.

Priežiūra

- Išjunkite variklį. Prieš reguliuodami arba atlikdami techninę priežiūrą, apsaugokite mašiną nuo paleidimo atjungdami uždegimo laidus nuo uždegamosios žvakės arba ištraukdami uždegimo jungiklio raktą.
- Niekada nepilkite kuro patalpos viduje.



- Benzinas ir benzino garai yra nuodingi ir labai degūs. Bukite ypatingai atsargus su benzinu, kadangi neatidus elgesys su juo gali baigtis asmeniu sužalojimu arba gaisru.
- Laikykite kura tik tokiuose bakuose, kurie yra skirti šiam tikslui.

- Niekada neatsukite kuro bako dangtelio ir nepilkite benzino dirbant varikliui.
- Prieš pildami kura palaukite, kol atves variklis. Nerukykite. Nepilkite benzino, kai arti yra kibirkščių arba atvira liepsna.
- Elkites atsargiai su tepalais, tepalu filtrais, kuru ir akumulatoriumi, tausokite aplinką. Laikykitės vietiniu antriniu žaliavu perdurbimo istatymu.
- Galite susižaloti nuo elektros smugiu. Dirbant varikliui, nelieskite laidų. Netikrinkite uždegimo sistemos pirštais.



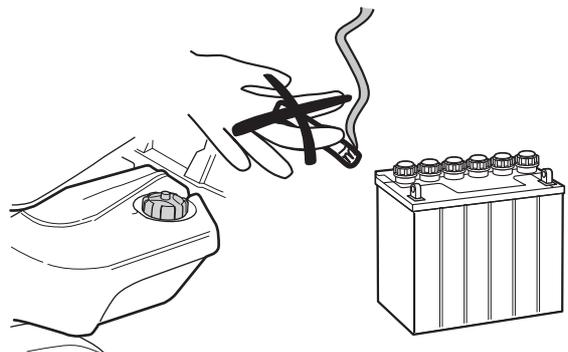
PERSPĖJIMAS! Veikiantis variklis ir dujų išmetimo sistema labai ikaista. Nelieskite, nes galite nusideginti. Pjaudami venkite krūmų ir kitų medžiagų, kad nesukeltumėte šildymo efekto.

- Jei kuro sistemoje atsirado nuotekis, kol jis nebus pašalintas, draudžiama paleisti variklį.
- Laikykite mašiną ir kura taip, kad neiškiltų jokie pavojaus susižaloti dėl kuro nuotekio arba kuro garų.
- Kiekviena karta prieš mašinos naudojimą patikrinkite kuro lygį ir palikite vietos jam plestis, kadangi nuo variklio šilumos bei saulės kuras gali išsiptėti tiek, kad ištekės.
- Neperpildykite kuro bako. Išsiliejusi ant mašinos benzina nušluostykite ir palaukite, kol jis išgaruos, tik tada galima paleisti variklį. Jei benzinas išsilietu ant drabužių, persirenkite.
- Jei jums reikia atlikti darbus variklio skyriuje, palaukite, kol mašina atves.



PERSPĖJIMAS! Akumulatoriuje yra švino ir švino junginių, chemikalų, kurie manoma, kad sukelia vėžį, kenkia negimusiam vaisiui arba vaisingumui. Jei lietėte akumulatorių, nusiplaukite rankas.

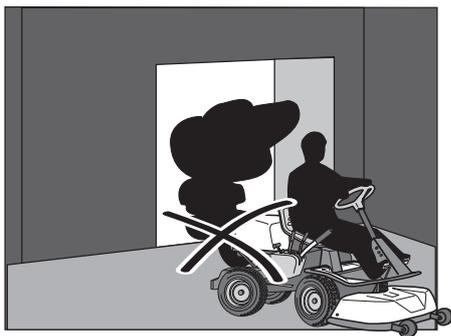
- Bukite itin atsargus su akumulatoriaus rugštimi. Patekusi ant odos rugštis gali smarkiai nudeginti. Jei užsipylėte ant odos, iškart nuskalaukite vandeniu.
- Nuo patekusios į akis rugšties galima apakti, nedelsiant kreipkitės į gydytoją.
- Atlikdami akumulatoriaus priežiūrą, būkite atsargūs. Akumulatoriuje susidaro sprogios dujos. Neatlikite jokių akumulatoriaus priežiūros darbų rakydami arba, jei šalia yra atvira liepsna arba kibirkščiai. Nuo jų akumulatorius gali sprogti ir sunkiai sužaloti.



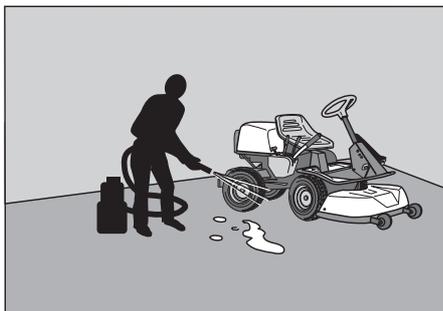
- Patikrinkite, ar varžtai ir veržlės yra tvarkingai prisukti, ar įrenginys geros būklės.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Niekada nekeiskite saugos itaisu. Reguliariai tikrinkite, ar jie veikia. Mašina negalima važiuoti, jei apsaugines plokštes, gaubtai, apsauginiai išjungikliai arba kiti apsauginiai itaisai yra sugede arba išmontuoti.
- Pagalvokite apie pavojų, kad galite būti sužeisti judančiu arba ikaitusiu daliu, jei variklis paleidžiamas su atidarytu variklio gaubtu arba nuimtais apsauginiais dangciais.
- Nekeiskite reguliatorių padėties ir stenkitės nevažiuoti su per dideliu variklio apsisukimų skaičiumi. Jei važiuosite esant per dideliu apsisukimų skaičiui, kils gresme sugadinti mašiną.
- Mašinos niekada nenaudokite vidaus arba neventiliuojamose patalpose. Išmetamosiose dujose yra anglies viendeginio, bekvapiu, nuodingu ir gyvybei pavojingu duju.



- Užvažiavę ant kokio nors daikto, sustokite ir apžiūrėkite irangą. Jei reikia, prieš pajudėdami, sutaisykite.
- Prieš reguliuodami, visada išjunkite variklį.
- Mašina yra išbandyta ir patvirtinta tik su gamintojo pristatyta arba rekomenduojama iranga.
- Peilių ašmenys yra aštrūs, galite susipjaustyti. Atlikdami prie peilių darbus, juos apvyniokite arba nuveikite apsaugines pirštines.
- Reguliariai tikrinkite, ar veikia stovėjimo stabdys. Jei reikia, sureguliuokite ir atlikite techninę priežiūrą.
- Gaisro pavojus sumažės, jei išvalysite iš mašinos istrigusias žole, lapus ir kitas šiukšles. Prieš pastatydami mašiną saugojimui į patalpą, leiskite jai atvėsti.



Pervežimas

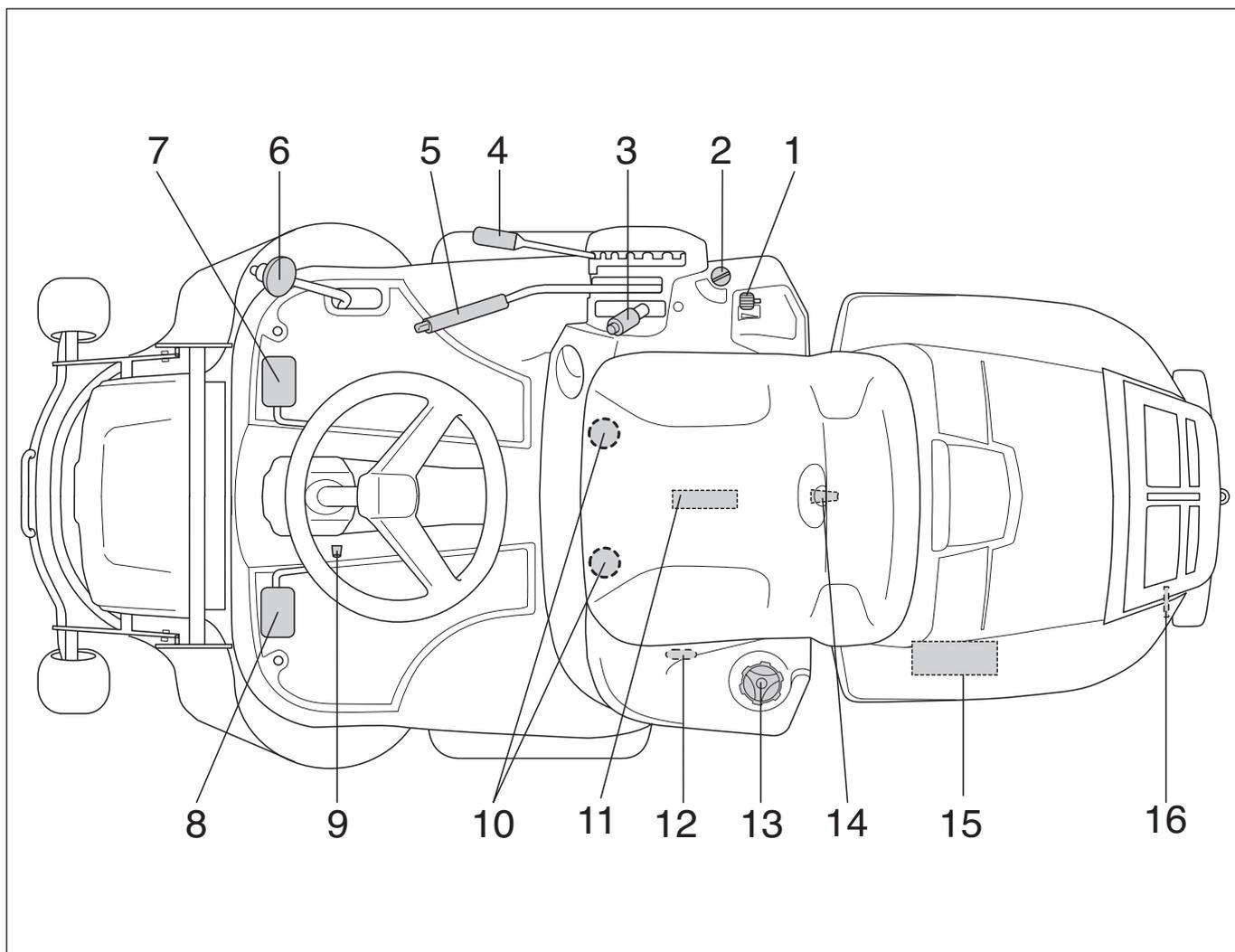
SVARBI INFORMACIJA!

Pervežamos mašinos užfiksavimui stovėjimo stabdžio nepakanka. Pasirupinkite, kad mašina būtų gerai pritvirtinta prie pervežamosios transporto priemonės.

- Mašina yra sunki, ir ji gali sunkiai sužeisti prispausdama. Bukite itin atsargus, kai ji iškeliamą iš transporto priemonės arba priekabos arba į jas ikraunama.

- Mašinos pervežimui naudokite specialią priekabą. Ijunkite pervežamo traktoriuko stovėjimo stabdį ir pritvirtinkite jį specialiomis tvirtinimo priemonėmis, pavyzdžiui, diržais, grandinėmis arba virvėmis.
- Prieš perveždami mašiną arba važiuodami ja koku nors keliu, pasižiūrėkite vietines kelių eismo taisykles ir laikykitės jų.

KAS YRA KAS?



Valdymo prietaisu išsidėstymas

- 1 Akceleratoriaus/oro ileidžiamosios sklendes valdymo svirtis
- 2 Uždegimo jungiklis
- 3 Pavarų perjungimo svirtis (modeliuose 11 ir 11 C)
- 4 Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis
- 5 Pjovimo agregato pakelimo svirtis
- 6 Atbulinės eigos greicio reguliatorius (13 C, 13 AWD ir 16 C modeliuose).
- 7 Greicio į priekį reguliatorius (13 C, 13 AWD ir 16 C modeliuose). Stovėjimo stabdys (11 ir 11 C modeliuose)
- 8 Stovėjimo stabdys (13 C, 13 AWD ir 16 C modeliuose) Sankabos pedalas (11 ir 11 C modeliuose)
- 9 Stovėjimo stabdžio blokavimo mygtukas (13 C, 13 AWD ir 16 C modeliuose – kaireje, o 11 ir 11 C modeliuose – dešinėje).
- 10 Sėdynės reguliavimas.
- 11 Produkto ir serijos numerio ženklas.
- 12 Varomos priekinės ašies išjungimo svirtis (13 AWD modelyje)
- 13 Kuro bako dangtelis
- 14 Pagrindinis užraktas
- 15 Akumuliatorius
- 16 Pavaros išjungimo svirtis (13 C ir 16 C modeliuose) Varomos upakalines ašies išjungimo svirtis (13 AWD modelyje)

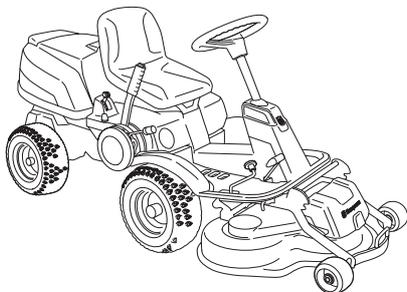
PRISTATYMAS

Pristatymas

Dėkojame, kad pasirinkote puikios kokybės gaminį, kuriuo galėsite ilgai džiaugtis. Šioje instrukcijoje aprašomi penki modeliai, kuriuose yra įrengti Briggs & Stratton varikliai.

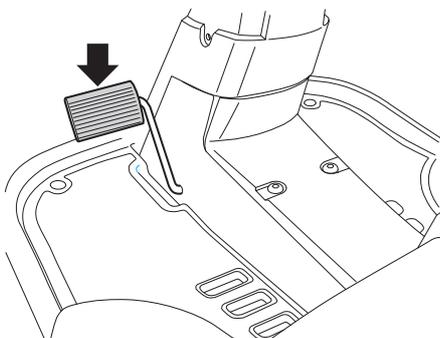
Rider 11R ir Rider 11C turi „in-line“ tipo pavarų dėžę su 5 pavaromis į priekį ir viena atgal.

Rider 13 C, Rider 16 AWD ir Rider 16 C traktoriukuose galia perduoda hidrostatinė pavarų dėžė, greitis kinta be pakopu.



Sankabos pedalas Rider 11R ir Rider 11 C

Sankabos pedalas atjungia variklį ir sustabdo varomąją jėgą.

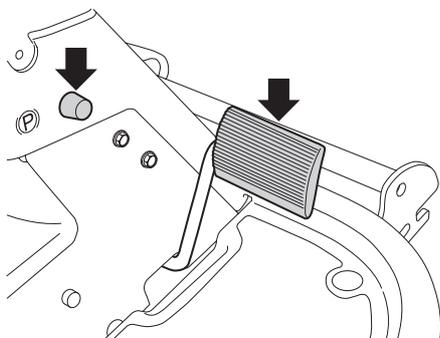


Peiliu darbui sankabos pedalas itakos neturi.

Stabdžių pedalas ir stovėjimo stabdys

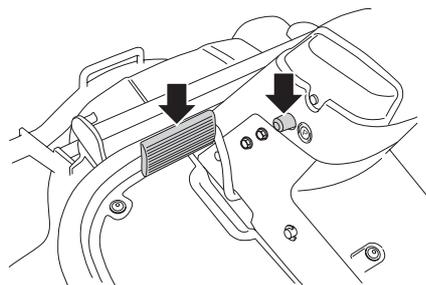
Rider 11R ir Rider 11 C

Stabdžių pedalu įjungiamas ant pavarų dėžės esantis diskinis stabdys, kuris stabdo varomuosius ratus. Siekiant geriausio stabdymo rezultato, stabdant reikėtų nuspausti ir sankabos pedala.



Stovėjimo stabdys

Stovėjimo stabdys įjungiamas šitaip:



- 1 Nuspauskite stovėjimo stabdžio pedala.
- 2 Nuspauskite ant vairo koloneles esanti blokavimo mygtuka.
- 3 Laikydami mygtuka nuspausta, atleiskite stovėjimo stabdžio pedala.

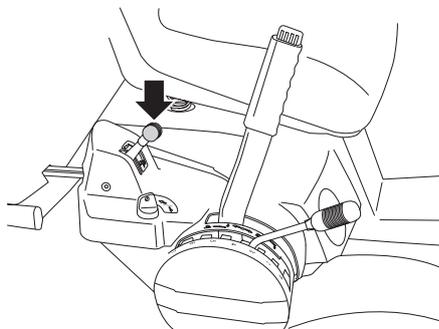
Rider 11R ir Rider 11 C traktoriukuose stabdžių pedalas ir blokavimo mygtukas yra dešinėje.

Nuspaudus stabdžių pedala, stovėjimo stabdžio blokavimas išsijungia automatiškai.

Akceleratoriaus ir oro ileidžiamosios sklendes svirtis

Akceleratoriaus svirtis reguliuoja variklio apsisukimų skaičių ir tuo pačiu peiliu sukimosi greitį.

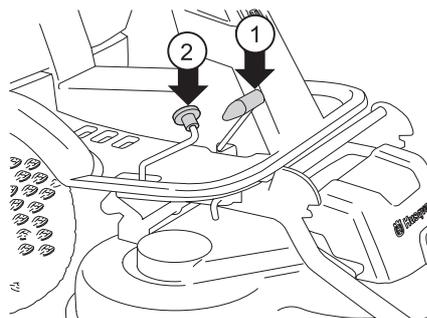
Ši svirtis taip pat naudojama norint įjungti degiojo mišinio pariebimo funkcija. Įjungus šia funkcija, varikliui paduodamas riebesnis kuro ir oro mišinys, todėl lengviau paleisti neišilusį variklį.



Greicio reguliatorius Rider 13 C, 16 AWD ir 16 C.

Mašinos greitis reguliuojamas be pakopu dviem pedalais.

Važiuojant į priekį, naudojamas (1) pedalas, o atgal – (2) pedalas.



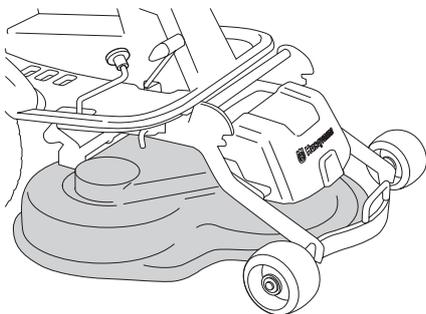
PERSPĖJIMAS! Bukite atidus pjudami žole po krumais, kad ju šakos nekliudytu valdyti pedalu. Nepageidajamu manevru pavojus.

PRISTATYMAS

Pjovimo agregatas

„Rider 11 R” turi pjovimo agregata su galiniu išmetimo itaisu, t.y. nupjauta žolė išmetama už pjovimo agregato.

Rider 11 C, 13 C, 16 AWD ir 16 C turi Combi agregata su 3 peiliais.

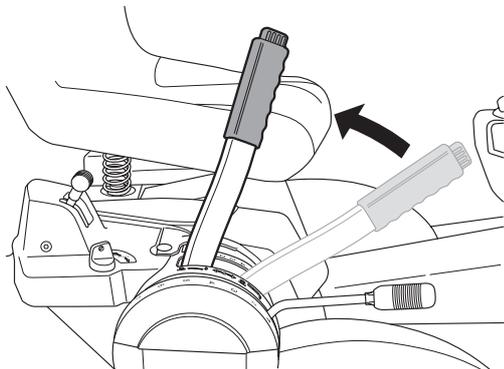


Combi agregatas su pritaisyta BioClip jungtimi tręšia veją plonu sluoksniu paskleisdamas nupjautą žolę. Be BioClip jungties agregatas veikia taip, kaip galinio išmetimo agregatas.

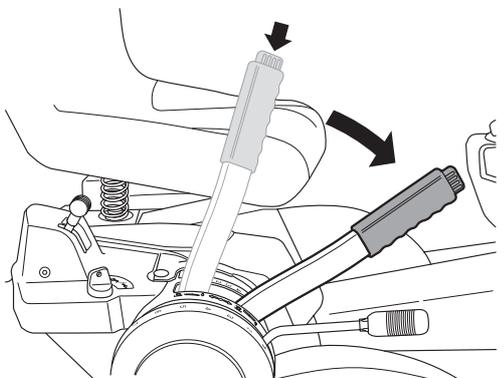
Pjovimo agregato pakelimo svirtis

Pakelimo svirtelė nustatoma pjovimo agregato transportavimo arba pjovimo padetis.

Patraukus svirtį atgal, agregatas pakeliamas, o peiliai automatiškai nustoja sukstis (transportavimo padetis).



Paspaudus blokavimo mygtuką ir patraukus svirtį į priekį, agregatas nuleidžiamas, o peiliai pradeda automatiškai sukstis (pjovimo padetis).

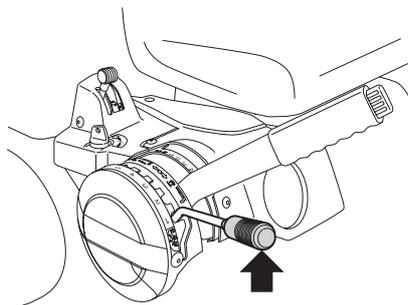


Šia svirtimi taip pat galima laikinai parguliuoti pjovimo aukštį, pavyzdžiui, ties vejoje užaugusia žemesne žole.

Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis

Svirtimi galima nustatyti viena iš 7 skirtingų pjovimo aukščių.

Agregatas Combi 30–80 mm 1, 18–3, 15

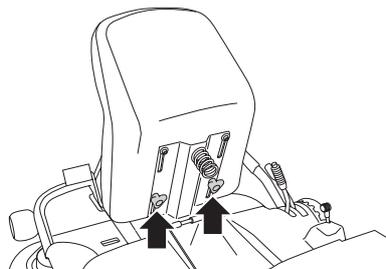


Sedyne

Ant priekinio sedynes krašto yra lankstinis mechanizmas, leidžiantis nulenkti sedyne į priekį.

Sedyne galima reguliuoti taip pat išilgai.

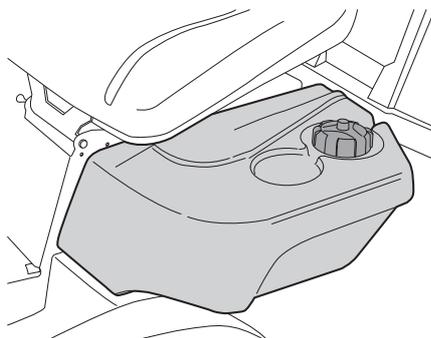
Atsukite po sedyne esancias galvutes ir pastumkite sedyne į norimą padetį į priekį ar atgal.



Kuro užpylimas

Variklis turi būti varomas mažiausiai 85 oktano bešvinio benzinu (nemaišytu su tepalu). Gerai tinka naudoti tausojanti aplinka alkilato benzina. Nenaudokite benzino, kurio sudetyje yra metanolio.

Neužpildykite bako iki viršaus, palikite ne mažiau kaip 2,5 cm (1") kurui plestis.



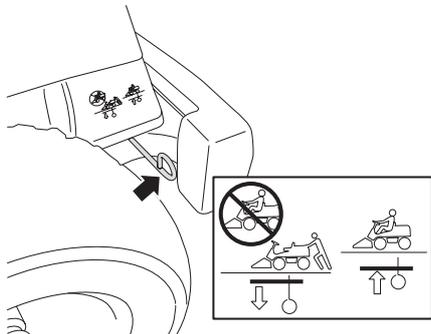
PERSPĖJIMAS! Benzinas yra itin degus. Bukite atsargus ir pilkite kura ne patalpoje (žr. saugos nurodymus).

SVARBU!

Deгалu bako nenaudokite kaip atraminio paviršiaus.

Išjungimo svirtis Rider 13 C, Rider 16 C

Norint perkelti traktoriuką į kita vietą su išjungtu varikliu, reikia ištraukti išjungimo svirtį. Ištraukite svirtį iki galo, nepalikite jos tarpineje padėtyje.



- Ištraukite svirtį, kad išjungtumėte pavarų sistemą.
- Noredami pavarų sistemą įjungti, istumkite svirtį.

Išjungimo svirtis Rider 16 AWD

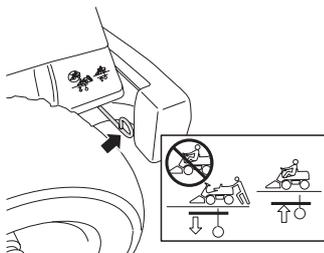
Rider 16 AWD turi vieną priekinės ašies svirtį, ir vieną – užpakalines.

Pamėginus važiuoti mašina, kai laisvosios eigos mechanizmo reguliatoriai ištraukti, ji nepajudės iš vietos. Ištraukus kurį nors reguliatorių, atsijungia tos ašies pavara.

SVARBU!

Mašina visada važiuokite nuspaudę abu laisvosios eigos mechanizmo reguliatorius.

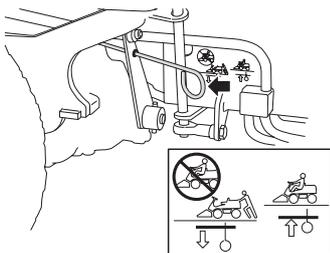
Užpakalines ašies išjungimo svirtis



- Kai svirtis ištraukta, pavarų sistema yra atjungta.
- Kai svirtis yra istumta, pavarų sistema yra įjungta.

Priekinės ašies išjungimo svirtis

Svirtį rasite kairiojo priekinio rato vidinėje pusėje.



- Kai svirtis ištraukta, pavarų sistema yra atjungta.
- Kai svirtis yra istumta, pavarų sistema yra įjungta.

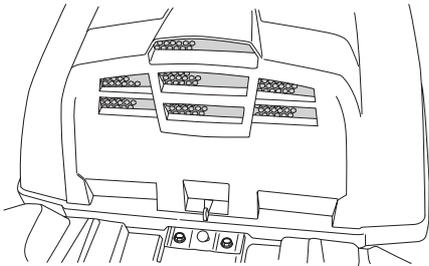
Važiavimas

Prieš pajudant

SVARBU!

Draudžiama, kad variklio gaubte už vairuotojo sedynes esancias groteles, pro kurias ieina oras, dengtu, pvz., rubas, lapai, žole ar purvas.

Del to prasciau aušinamas variklis. Kyla gresme stipriai sugadinti varikli.

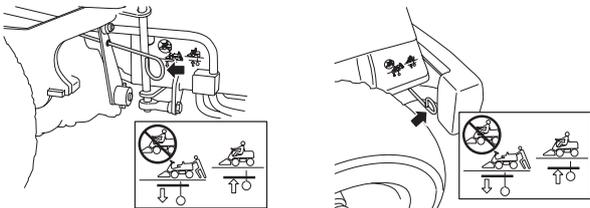


- Prieš pradedami važiuoti, perskaitykite saugos nurodymus ir informacija apie valdymo prietaisu išsidestyma.
- Prieš važiuodami, atlikite kasdiene priežiura pagal Priežiūros schema.

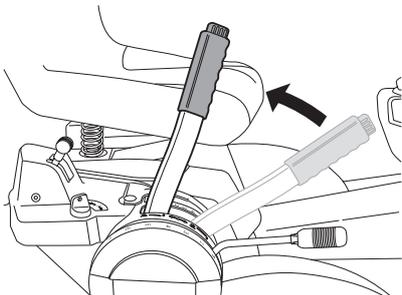
Nustatykite sedyne i pageidaujama padeti.

Paleiskite varikli.

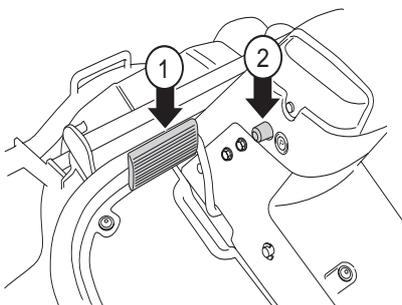
- 1 Patikrinkite, ar istumta išjungimo svirtis. (Darbinė padėtis) Rider 16 AWD turi viena priekines ašies svirti, ir viena – užpakalines.



- 2 Traukdami svirti atgal (i blokavimo padeti), pakelkite pjovimo irengini.



- 3 Ijunkite stovėjimo stabdį. Tai daroma šitaip:



- Nuspauskite stovėjimo stabdžio pedalą (1).
- Nuspauskite ant vairo koloneles esanti blokavimo mygtuka (2).
- Laikydami mygtuka nuspausta, atleiskite stovėjimo stabdio pedala.

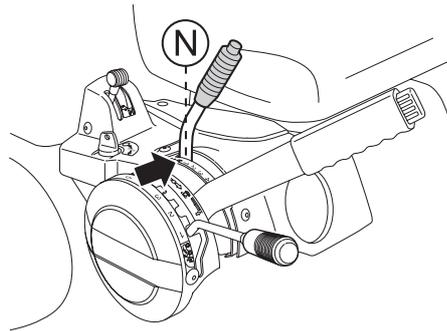
Nuspaudus stabdžiu pedala, stovėjimo stabdžio blokavimas išsijungia automatiškai.

Rider 11R ir Rider 11 C traktoriukuose stabdžiu pedalas ir blokavimo mygtukas yra dešineje.

Rider 16 AWD Nenuspaude stovėjimo stabdžio, variklio neužvesite.

- 4 Rider 11R ir Rider 11 C

Nustatykite pavaru svirti i padeti N (neutralia padeti).

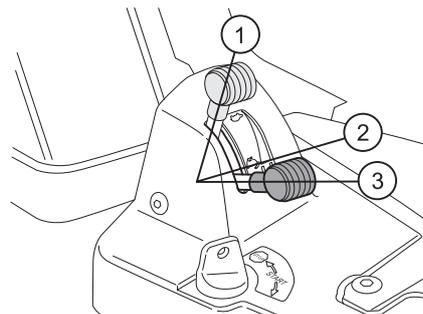


SVARBI INFORMACIJA!

Ijungdami neutralia padeti, nenuspauskite ant svirties esancio atbulines eigos blokavimo mygtuko. Kitaip ijuungsite paleidimo blokavimo funkcija.

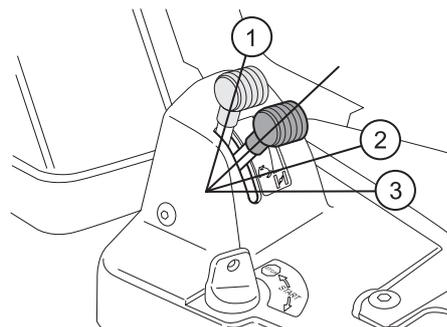
Jei variklis yra šaltas:

- 5 Perkelkite akceleratoriaus svirti i 3 padeti (i mišinio pariebinimo padeti). Šioje padetyje varikliui paduodamas riebesnis mišinys, del to varikli lengviau užvesti.



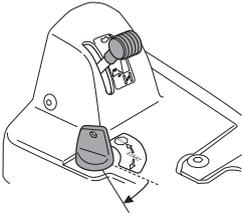
Jei variklis yra ikaites:

- 6 Nustatykite akceleratoriaus svirti i tarpine padeti tarp 1 ir 2.



Važiavimas

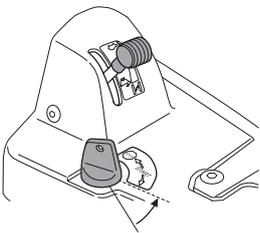
7 Pasukite uždegimo jungiklio rakteli į paleidimo padetį.



SVARBI INFORMACIJA!

Jei variklis neužsiveda, prieš bandydami užvesti dar kartą, palaukite apie 15 sekundžių. Jei variklis neusiveda, prieš bandydami uvesti dar kartą, palaukite apie 1 minutę.

8 Varikliui užsivedus, uždegimo jungiklio raktelį iškart atleiskite į neutralią padetį.



9 Užsivedus varikliui, oro ileidžiamosios sklendės valdymo svirtį po truputį stumkite į priekį. Prieš smarkiau apkraudami variklį, leiskite jam 3–5 minutes padirbti su vidutiniu apsuku skaičiumi – „naudojant pusę greičio“.

10 Akceleratoriaus svirtimi nustatykite pageidaujama variklio apsuku skaičių.



PERSPĖJIMAS! Niekada nedirbkite viduje, udarose ar blogai vedinamose patalpose. Išmetamosiose dujose yra nuodingo anglies viendeginio.

Kaip užvesti variklį su silpnu akumuliatoriumi



PERSPĖJIMAS! Švino-rugšties akumuliatoriai išskiria sprogias dujas. Šalia akumuliatorių venkite kibirkščių, atviros liepsnos ir rūkymo. Arti akumuliatorių visada nešiokite apsauginius akinius.

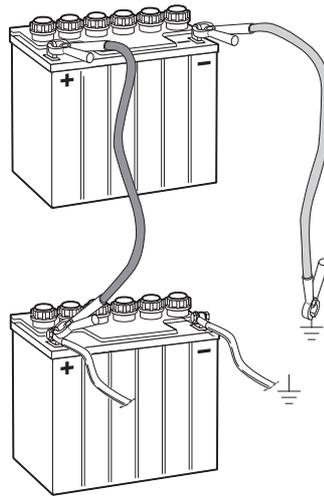
Jei akumuliatorius yra per silpnas varikliui užvesti, jį reikia perkrauti.

Užvedimo procedūra su laidais prisijungus prie kito akumuliatoriaus atlikite šitaip:



SVARBI INFORMACIJA! Jūsų traktoriuke yra įrengta 12 voltų sistema su neigiamu išžeminimu. Kita transporto priemonė turi taip pat turėti 12 voltų sistemą su neigiamu išžeminimu. Nenaudokite traktoriuko akumuliatoriaus kitiems automobiliams užvesti.

Uždegimo laidų prijungimas



• Abu raudono laido galus prijunkite prie abiejų akumuliatorių TEIGIAMO poliaus (+), ir saugokites, kad neivyktu trumpas jungimas kuriuo nors galu prilietus važiuokle.

Viena juodo laido gale prijunkite prie ikrauto akumuliatoriaus NEIGIAMO poliaus (-).

• Kita juodo laido gale prijunkite prie gero VAŽIUOKLES IŽEMINIMO, toliau nuo degalų bako ir akumuliatoriaus.

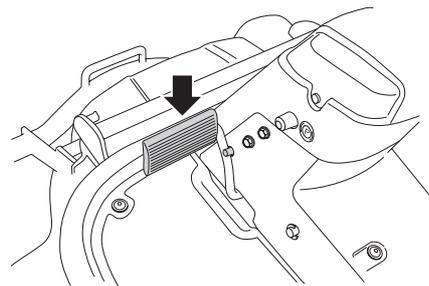
Nuimkite laidus atvirkštine eiles tvarka

• Pirmiausia JUODAS laidas nuimamas nuo važiuokles, po to nuo visiškai ikrauto akumuliatoriaus.

• Paskutinis nuimamas RAUDONAS laidas nuo abiejų akumuliatorių.

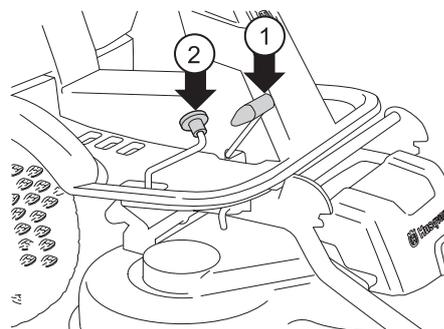
Traktoriuko valdymas

1 Atlaisvinkite stovėjimo stabdį, iš pradžių nuspausdami stovėjimo stabdžio pedalą, po to jį atleisdami.



2 Rider 13 C, Rider 16 AWD ir Rider 16 C

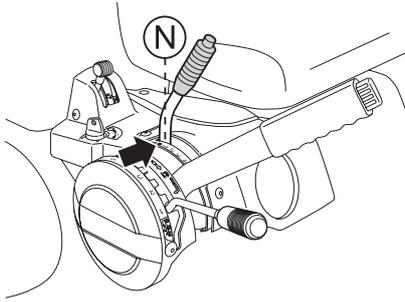
Atsargiai nuspauskite viena iš pedalių, kol pasieksite norimą greitį. Važiuojant į priekį, naudojamas (1) pedalas, o atgal – (2) pedalas.



Važiavimas

3 Rider 11 R ir Rider 11 C

Nuspauskite sankaba ir įjunkite pageidaujama pavarą.



Norint įjungti atbuline pavarą, reikia nuspausti ant pavarų svirties esanti blokavimo mygtukas.

- Žolės pjovimui naudojama 1–4 pavarą
- Transportavimui naudojama 4–5 pavarą

Pajudėti iš vietos galima įjungus bet kuria pavarą.

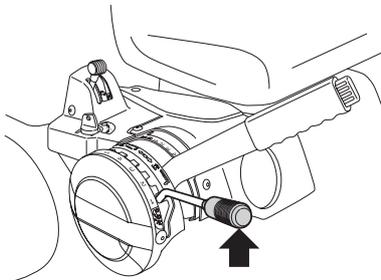
SVARBU! Judant mašinai, draudžiama perjunginėti eigos ir priekio pavaras.

Kaskart kai perjungiate pavarą, nuspauskite sankaba.

Prieš perjungdami iš priekines pavaros į atbuline, būtina sustabdykite mašiną, kitaip gali sugesti pavarų dėžė.

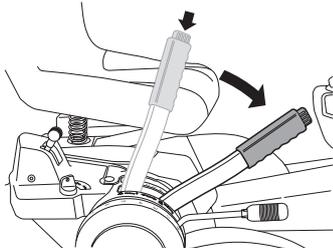
Noredami įjungti pavarą, niekada nenaudokite jėgos. Jei iškart nepavyksta įjungti pavaros, atleiskite sankabos pedala, tada vėl jį nuspauskite. Po to vėl pabandykite įjungti pavarą.

- 4 Su pjovimo aukščio svirtelė pasirinkite pageidaujamą aukštį (1–7).



Norint, kad pjovimo aukštis būtų vienodas, abiejuose priekiniuose ratuose turi būti vienodas oro slėgis 60 kPa/0,6 bar/8,5 PSI.

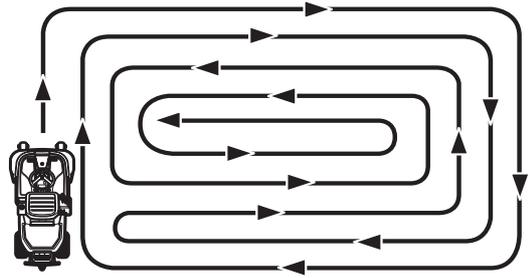
- 5 Nuspauskite pakelimo svirties mygtuką ir nuleiskite pjovimo agregatą.



SVARBI INFORMACIJA!

Jei įjungiant peilius variklis dirbs mažu apsisukimų skaičiumi, gerokai pailges pavaros diržų eksploatacavimo laikas. Todėl padidinkite apsukų skaičių tik tada, kai nuleisite pjovimo agregatą į pjovimo padėtį.

Pjovimo patarimai

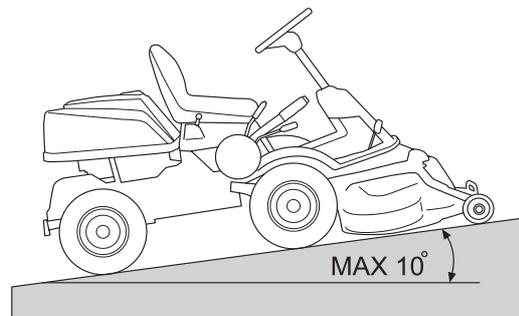


PERSPĖJIMAS! Išrinkite iš vejos akmenis ir kitus daiktus, kuriuos peiliai galetu išmesti.

- Suraskite ir pažymekite akmenis bei kitus nejudinamus daiktus, kad ir juos neatsitrenktumėte.
- Pradėkite nuo didelio pjovimo aukščio ir jį mažinkite iki pageidaujamo pjovimo rezultato.
- Geriausiai nupjausite varikliui veikiant didžiausiu leistinu greičiu (ašmenims judant greitai), žr. techninius duomenis, ir važiuodami nedideliu greičiu (mašinai judant lėtai). Jei žolė nera itin aukšta ir tanki, važiavimo greiti galima padidinti, ir pjovimo rezultatas nuo to pastebimai nepablogės.
- Gražiausia veja buna tada, kai ji pjaunama dažnai. Tada ja pavyksta lygiau nupjauti, o nupjauta žolė buna tolygiau paskirstoma ant paviršiaus. Bendrai laiko daugiau nesunaudojama, kadangi galima pasirinkti didesni važiavimo greiti nepabloginant pjovimo rezultato.
- Nepjaukite drėgnos žolės. Pjovimo rezultatas bus prastenis, kadangi ratai smigs į minkštą veja.
- Po kiekvieno panaudojimo perplaukite pjovimo agregatą iš apacios, nenaudokite aukšto slėgio sroves. Tuo metu pjovimo agregatas turi būti nustatytas į technines priežiūros padėtį.
- Naudojant BioClip funkcija yra itin svarbu, kad laiko tarpai tarp pjovimų nebūtų per ilgi.



PERSPĖJIMAS! Niekada nevažiuokite su mašina nuožulnesne nei 10° nuokalne. Pjaukite nuokalnes važiuodami aukštyn ir žemyn, bet ne skersai. Nedarykite staigiu posukiu.



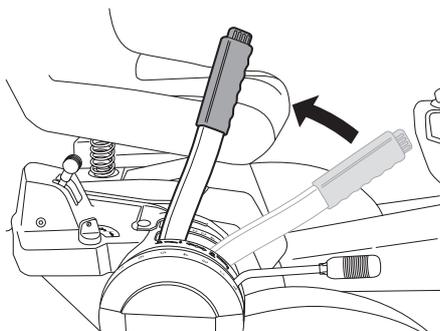
Pajudejimas į kalną su rankine pavarų dėže (Rider 11 R ir Rider 11 C modeliuose).

- 1 Nuspauskite stovėjimo stabdžio pedala.
- 2 Patraukite akceleratoriaus svirtį į maksimalia apskuku didinimo padetį.
- 3 Nuspauskite sankaba ir įjunkite 1–ą pavarą.
- 4 Atsargiai atleiskite sankabos pedala.
- 5 Varikliui pradėjus traukti, atleiskite stovėjimo stabdį.

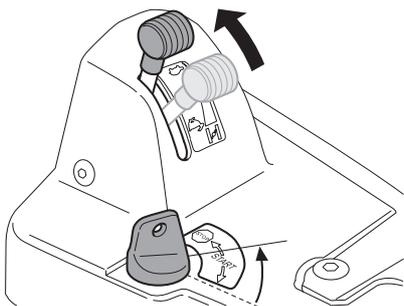
Variklio išjungimas

Jei varikliui teko smarkiai padirbėti, prieš stabdydami leiskite jam minute padirbti tuščiaja eiga, kad atgautu normalia darbina temperatūra. Stenkitės per ilgai nelaikyti tuščiosios eigos, nes kyla pavojus, kad uždegamoji žvakė pasidengs sluoksniu.

- 1 Traukdami svirtį atgal (į blokavimo padetį), pakelkite pjovimo įrenginį.



- 2 **Rider 11 R ir Rider 11 C** Patraukite akceleratoriaus svirtį atgal, o pavarų svirtį nustatykite į neutralia padetį N, nepaspausdami atbulines eigos blokavimo mygtuko. Pasukite uždegimo jungiklio raktelį į padetį "STOP".



Rider 13 C, Rider 16 AWD ir Rider 16 C Patraukite atgal akceleratoriaus svirtį ir pasukite uždegimo jungiklio raktelį į padetį STOP.

- 3 Kai traktoriukas bus visiškai nutiles, nuleiskite stovėjimo stabdį ir išspauskite blokavimo mygtuką.

Prieiura

Priežiūros grafikas

Cia pateikiamas atliktinu traktoriuko technines priežiūros darbu sarašas. Jei reiketu atlikti šioje instrukcijoje neaprašytus darbus, kreipkitės į licencijuota aptarnavimo dirbtuve.

| Prieiura | Kasdienė priežiūra prieš pajudant | Mažiausiai kasmet | Priežiūros intervalai valandomis | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|----------------------------------|----|-----|-----|
| | | | 25 | 50 | 100 | 200 |
| Valymas | X | | | | | |
| Patikrinkite variklio alyvos lygį | X | | | | | |
| Patikrinkite aušinimo oro paėmimą | X | | | | | |
| Patikrinkite kuro siurblio oro filtrą | X | | | | | |
| Patikrinkite vairo mechanizmo trosus | X | | | | | |
| Patikrinkite stabdžius | X | | | | | |
| Patikrinkite akumuliatorių | X | | | | | |
| Patikrinkite saugos sistemą | X | | | | | |
| Patikrinkite varžtus ir veržles | O | | | | | |
| Patikrinkite, ar nėra kuro ir alyvos nuotėkio | O | | | | | |
| Išvalykite zoną aplink dulintuvą | O | | | | | |
| Pakeiskite variklio alyva ¹⁾ | | | X | X | | |
| Pakeiskite oro filtro grubaus valymo filtrą ²⁾ | | | X | | | |
| Patikrinkite pjovimo agregatą | | | X | | | |
| Patikrinkite oro slėgį padangose: turi būti 60 kPa/8,5 PSI. | | | X | | | |
| Sutepkite diržo įtempiklį ³⁾ | | | X | | | |
| Sutepkite mazgus ir ašis ³⁾ | | | X | | | |
| Sukalibruokite Rider 11 R ir Rider 11 C stabdžius | | | X | | | |
| Patikrinkite trapecinius diržus | | | O | | | |
| Patikrinkite Rider 13 C, Rider 16 AWD ir Rider 16 C transmisijos aušinimo briaunas | | | O | | | |
| Rider 13 C, Rider 16 AWD ir Rider 16 C transmisijos alyvos lygio tikrinimas | X | | | | | |
| Patikrinkite/sureguliuokite stovėjimo stabdį, Rider 13C, Rider 16C | | | | X | | |
| Patikrinkite/sureguliuokite stovėjimo stabdį, Rider 16 AWD | | | | X | | |
| Vairo mechanizmo trosų patikra ir reguliavimas | | | | X | | |
| Išvalykite variklio ir transmisijos aušinimo briaunas ^{2,4)} | | | | O | | |
| Pakeiskite oro filtro grubaus valymo filtrą ²⁾ | | | | | X | |
| Pakeiskite kuro filtrą | | | | | X | |
| Pakeiskite žvakę. | | | | | X | |
| Patikrinkite variklio vožtuvų tarpą ⁴⁾ | | | | | O | |
| Patikrinkite, ar nereikia keisti pavarų dėžės/hidraulinės sistemos alyvos ^{4,5)} | | O | | | | O |
| Patikrinkite kuro žarnelę. Jei reikia, pakeiskite. | | O | | | | |
| Patikrinkite priekinių ir galinių ratukų sinchronizaciją. | | O | | | | |

¹⁾Pakeiskite pirma karta po 5 val. Dirbant su sunkiu krovinium arba esant aukštai aplinkos temperatūrai, keiskite kas 25 valandas. ²⁾Esant dulketoms darbo sąlygoms, valykite ir keiskite daliau. ³⁾Jei traktoriukas naudojamas kasdien, reikia tepti du kartus per savaitę. ⁴⁾Atlieka licencijuota aptarnavimo dirbtuve. ⁵⁾Tik 16 AWD traktoriukams: pirmas keitimas po 8 valandų.

X = Aprašyta šioje instrukcijoje

O = Nera aprašyta šioje instrukcijoje



PERSPĖJIMAS! Draudžiama atlikti variklio arba pjovimo agregato techninę prieiurą, kai nera:

įjungtas variklis.

įtrauktas udegimo jungiklio raktelis.

nuo udegamosios vakes atkabintas udegimo laidas.

įjungtas stovėjimo stabdys.

atjungtas pjovimo agregatas.

Prieiura

Valymas

Išvalykite mašina iškart po naudojimosi. Daug lengviau nuplauti olas likucius, kol jie dar nepridiuė.



Tepalu likucius galima panaikinti su riebalu šalinimo priemone. Upurškite plona sluoksni.

Nuplaukite vandeniu su įprastu vandentiekio slėgiu.

Nenukreipkite sroves į elektros komponentus arba guolius.

Neplaukite ikaitusių paviršių, pavyzdžiui, variklio ir dujų išmetimo sistemos.

Valant, pjovimo bloką reikia perjungti į aptarnavimo padėtį. Po kiekvieno panaudojimo perplaukite pjovimo agregatą iš apacios, nenaudokite aukšto slėgio sroves.

Išvalius traktoriuką, patariame valandelei paleisti variklį ir įjungti pjovimo agregatą, kad būtų išpustas likęs vanduo.

Jeigu reikia, išvalyta mašina sutepkite. Jei į guolius pateko riebalu šalinimo priemonės arba vandens srove, vėliau sutepkite juos papildomai.

SVARBU! Neplaukite didelio slėgio srove arba garais valanciais įrenginiais.

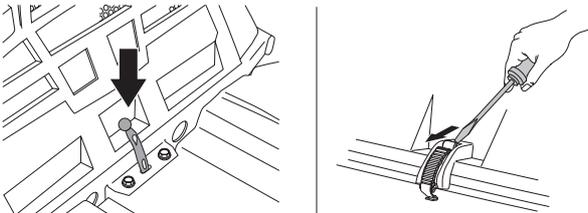
Kyla didelis pavojus, kad vanduo pateks į guolius ir elektros jungtis. Jis gali sąlygoti koroziją, dėl kurios sutriks veikimas. Naudojant papildomas valymo priemones, paprastai nuo alos apsisaugoma.

Traktoriuko gaubtu išmontavimas

Variklio gaubtas

Pakelus variklio gaubtą, variklis tampa prieinamas techninei prieiurai.

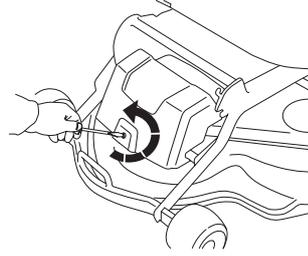
Nulenkite sėdynę į priekį, atpalaiduokite fiksuojantį užraktą po sėdyne ir atlenkite gaubtą atgal.



- 2 Patikrinkite vairo mechanizmo trosu itempimą, suspausdami juos taip, kaip parodyta paveikslelyje. Trosus turi būti imanoma suspausti tiek, kad nenaudojant per daug jėgos, tarp jų liktu perpus mažesnis tarpas.

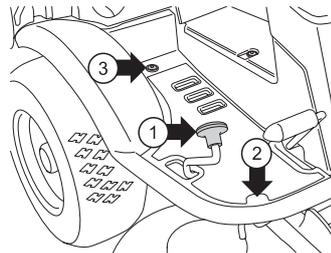
Priekinis gaubtas

Atkabinkite fiksatore ir pakelkite priekini gaubtą.



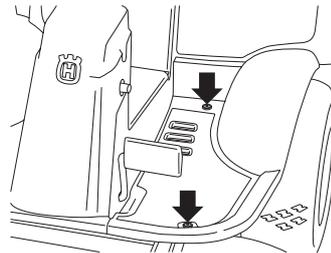
Dešiniojo sparno gaubtas

Atsukite sparno paneles varžtus (2 ir 3). Rider 13 C, Rider 16 AWD ir Rider 16 C traktoriukuose dar reikia nuimti galvutė (1).



Kairiojo sparno gaubtas

Atsukite sparno gaubto vartus (2 vnt.) ir nuimkite gaubtą.

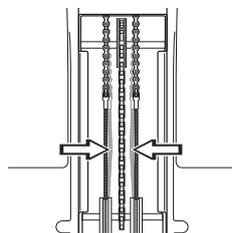
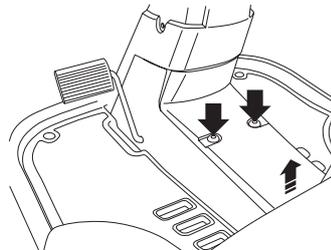


Vairo mechanizmo trosu patikra ir reguliavimas

Valdymas reguliuojamas trosais. Po tam tikro važinėjimo laiko jie gali išsitampyti, o dėl to gali pakisti valdymo nustatymai.

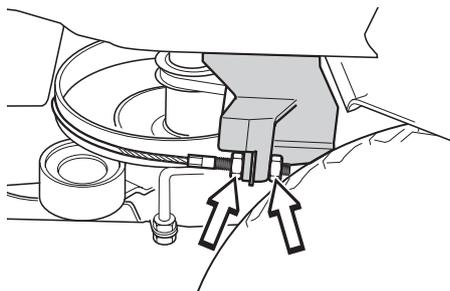
Patikrinti ir sureguliuoti valdymą galima šitaip:

- 1 Atsukite remo plokštes varžtus (2 vnt.) ir ja nuimkite, pakeldami galini kraštą.



Prieiura

- 3 Esant reikalui trosus galima itempti paveržiant abiejose vairo žiedo pusėse esančias reguliavimo veržles. Neitempkite trosu per smarkiai, juos tik reikia paveržti link vairo žiedo.



Prilaikykite trosą, pavyzdžiui, veržlerakčiu, kad nepersisuktų.

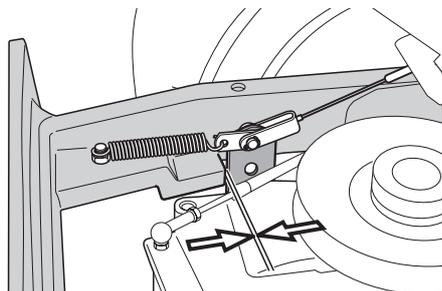
Itempus tik viena pusė, gali pasikeisti vairo vidurinė padėtis.

Sureguliuokite trosus, patikrinkite jų itempimą, kaip nurodyta 2-ame punkte.

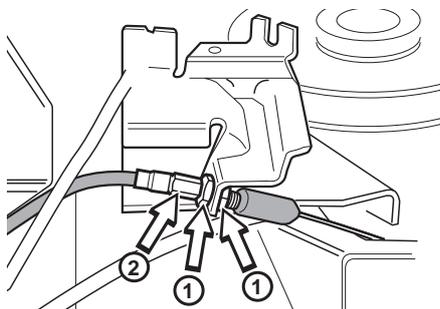
Rider 11 R ir Rider 11 C stabdžių patikrinimas

Stabdžiai yra diskinių stabdžių tipo, jie yra itaisyti prie pavaru dėžės. Ar gerai sureguliuoti stabdžiai, galima patikrinti pamatuoju atstuma tarp stabdžių svirties ir važiuokles angos priekinio krašto.

Kai stabdžiai neįjungti, tarpas turi būti 0–1 mm (0–0.040').



Stabdžių suregulavimas Rider 11 R ir Rider 11 C

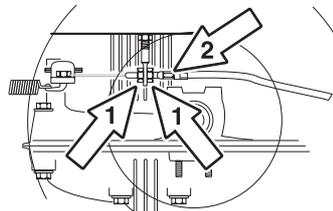


- 1 Atsukite tvirtinimo veržles (1).
- 2 Reguliavimo sraigtu (2) patempkite trosą, kad atstumas tarp stabdžių svirties ir važiuokles angos priekinio krašto sudarytu 1 mm (0–0.040').
- 3 Baigus reguliuoti, tvirtinimo veržles reikia priveržti (1).

Stovėjimo stabdžių reguliavimas Rider 13 C, Rider 16 C

Patikrinkite, ar stabdžiai gerai sureguliuoti, pastatydami mašiną nuokalneje su ištraukta išjungimo svirtimi ir įjungtu stabdžiu.

Jei mašina nestovi vietoje, stabdį reikia sureguliuoti šitaip:



- 1 Atsukite tvirtinimo veržles (1).
- 2 Itempkite trosą reguliavimo sraigtu (2), kol nebeliks trosų tarpo.
- 3 Priveržkite tvirtinimo veržles (1).
- 4 Po suregulavimo stabdį reikia patikrinti dar kartą.

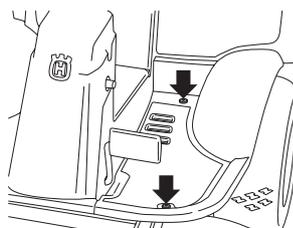


PERSPĖJIMAS! Blogai sureguliuotas stabdys gali tureti mažiau stabdymo jėgos.

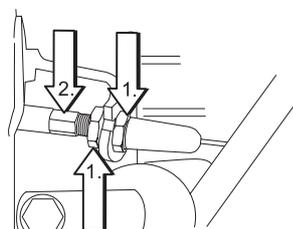
Stovėjimo stabdžių reguliavimas Rider 16 AWD

Patikrinkite, ar stovėjimo stabdys yra gerai sureguliuotas, pastatydami mašiną nuokalneje su išjungtomis priekine ir galine ašimis. Įjunkite ir užblokuokite stovėjimo stabdį. Jei mašina nestovi vietoje, stovėjimo stabdį reikia sureguliuoti šitaip:

- 1 Nuimkite kairiojo sparno gaubta.



- 1 Atsukite tvirtinimo veržles (1).



- 2 Itempkite trosą reguliavimo sraigtu (2), kol nebeliks trosų tarpo.
- 3 Priveržkite tvirtinimo veržles (1).
- 4 Po suregulavimo stabdį reikia patikrinti dar kartą.
- 5 Uždekite kairiojo sparno gaubta.

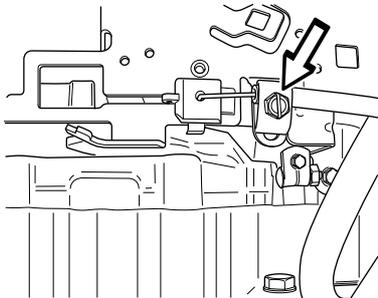


PERSPĖJIMAS! Blogai sureguliuotas stovėjimo stabdys gali stabdyti mašiną jėga.

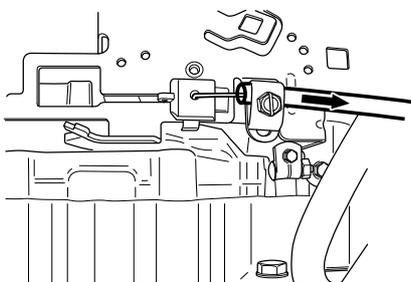
Akseleratoriaus vielos reguliavimas

Jei variklis i patraukta svirti nereaguoja taip, kaip turetu, ruksta juodi dumai arba neimanoma pasiekti didžiausio apsisukimu skaiciaus, gali tekti reguliuoti droselines sklendes trosas.

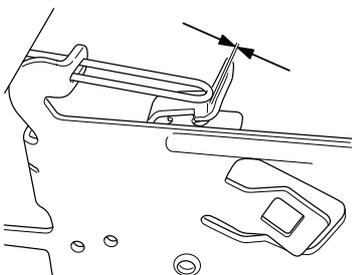
- 1 atsukite trosu apvalkalo tvirtinimo vartus ir patraukite oro ileidiamaja sklende i visiško atidarymo padeti.



- 2 Patraukite oro ileidiamosios sklendes trosu apvalkala iki galo i dešine ir priverkite varta.



- 3 Patraukite akseleratoriaus svirti atgal i visiško droselio atidarymo padeti ir žiurekite, kad oro ileidžiamoji sklende nebebutu iijungta.

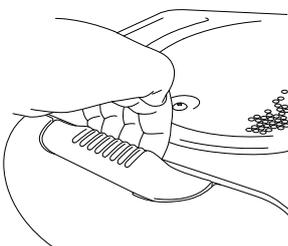


Oro filtro keitimas

Jei variklis atrodo silpnas arba netolygiai dirba, gali buti, kad užsikimšo oro filtras. Todel svarbu reguliariais laiko tarpais keisti oro filtra (intervalus rasite skyrelyje Priežiura/Priežiuros grafikas).

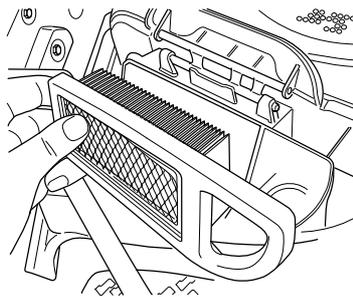
Oro filtras keičiamas šitaip:

- 1 Nuimkite variklio gaubta.
- 2 Patraukite oro filtro gaubto rankenele, atkabinkite ir pasukite link variklio.



- 3 Nuimkite oro filtro gaubta.

- 4 Išimkite oro filtro elementa iš ventilatoriaus korpuso.



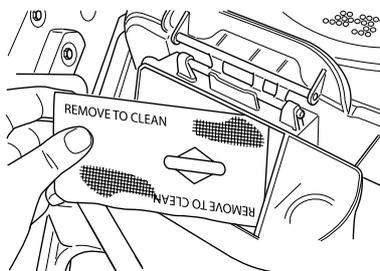
- 5 Pakeiskite oro filtro elementa, jei jis užsikimšes nuo purvo.

SVARBI INFORMACIJA!

Nebandykite valyti popierinio filtro suspaustu oru.

Popieriniai filtrai netepami tepalu. Juos privalu montuoti sausus.

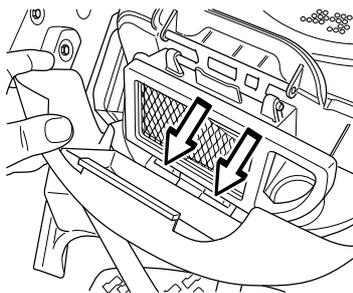
- 6 Atsargiai išimkite iš ventilatoriaus korpuso grubaus valymo filtra.



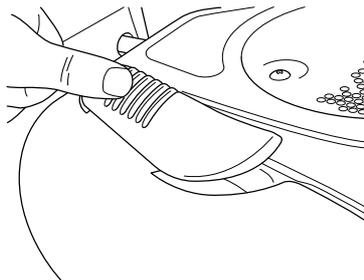
- 7 Grubaus valymo filtra reikia atsargiai išvalyti, kad nešvarumai neikristu i karbiuratoriu.

- 8 Idekite i ventilatoriaus korpusa nauja grubaus valymo filtra r oro filtro elementa.

- 9 Gaubto išsikišimus istatykite i korpuso išdrožas ir gražinkite oro filtro gaubta i vieta.

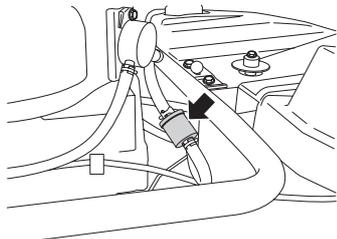


- 10 Patraukite rankenele i išore. Užfiksuokite rankenele ant oro filtro gaubto ir uždarykite gaubta, paspausdami i vidu.



Kuro filtro keitimas

Vamzdyje sumontuota kuro filtra reikia keisti kas 100 val. (karta per sezona) arba, jei jis užsiteršė – dažniau.



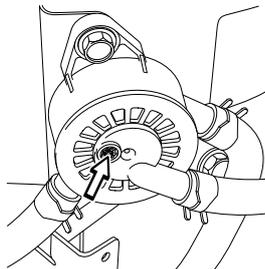
Filtras keičiamas šitaip:

- 1 Atidarykite variklio gaubta.
- 2 Nuimkite nuo filtro žarnos gnybtus. Naudokites plokščiosiomis replėmis.
- 3 Nutraukite filtra nuo žarnos galu.
- 4 Į žarnos galus istatykite nauja filtra. Kad montavimas lengviau eitusi, jei reikia, filtro kraštus galima patepti muilo tirpalu.
- 5 Žarnos gnybtus vel uždekite ant filtro.

Kuro siurblio oro filtro tikrinimas

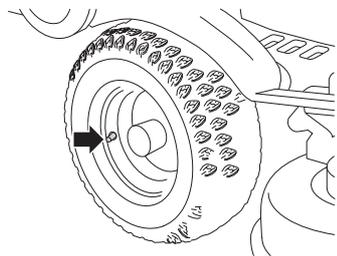
Reguliariai tikrinkite, ar neužsiteršė kuro siurblio oro filtras.

Jei reikia, filtra galima išvalyti šepeteliu.



Oro slégio padangose tikrinimas

Visu ratu padangose oro slégis turi buti 60 kPa/0,6 bar/9 PSI. Norint geresnes eigos, galima sumažinti oro slégi užpakalinése padangose iki 40 kPa/0,4 bar/6 PSI.



SVARBI INFORMACIJA! Jei oro slégis priekinése padangose nevienodas, peiliai pjauna žole skirtingame aukštyje.

Degimo sistema

Variklyje yra irengta elektronine uždegimo sistema. Priežiura reikalinga tik uždegamajai žvakei.

Kokios rekomenduojamos uždegamosios žvakes, rasite skyrelyje Techniniai duomenys.

SVARBI INFORMACIJA!

Naudojant netinkama uždegamaja žvake galima sugadinti varikli.

Uždegamosios žvakes pakeitimas

- 1 Nuimkite uždegimo sistemos laido antgali ir pavalykite aplink uždegamaja žvake.
- 2 Išimkite uždegamaja žvake su 5/8" (16 mm) žvakes mova.
- 3 Patikrinkite uždegamaja žvake. Jei uždegamosios žvakes elektrodai yra apdege, arba jei izoliatorius yra iskiles arba pažeistas, pakeiskite žvake. Jei uždegamoji žvake dar bus naudojama, išvalykite ja vieliniu šepeteliu.
- 4 Laidiniu matuokliu išmatuokite atstuma tarp elektrodu. Tarpelis turi sudaryti 0,75 mm/0,030". Jei reikia, pareguliuokite tarpeli, palenkdami šonini elektroda.
- 5 Isukite žvake i vieta su ranka, kad nesugadintumete sriegiu.

SVARBI INFORMACIJA!

Priveržus uždegamaja žvake per mažai, gali perkaisti ir sugesti variklis. Jei žvake bus priveržta per daug, gali buti sugadinti sriegiai cilindro galvuteje.

- 6 Kai uždegamoji žvake yra savo vietoje, priveržkite ja su žvakrakciu. Priveržkite uždegamaja žvake tiek, kad prispaustumete sandarinimo tarpikli. Isukus panaudota žvake, ja reiketu papildomai paveržti 1/8 apsisukimo. Isukus nauja vake, ja reiketu papildomai paverti 1/4 apsisukimo.
- 7 Gražinkite i vieta uždegimo sistemos laido antgali.

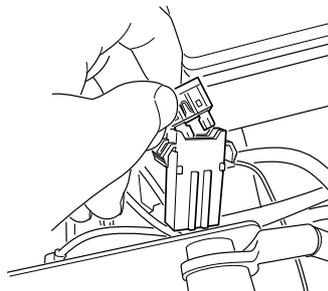
SVARBI INFORMACIJA!

Kai uždegamoji žvake yra išimta arba atjungtas uždegimo sistemos laidas, neapverskite variklio.

Saugikliai

Pagrindinis saugiklis yra laisvame laikiklyje po akumulatoriaus skyriaus gaubtu, priešais akumulatoriu.

Tipas: Plokščiasis saugiklis, 15 A.



Keiciant saugikli, negalima naudoti jokio kitokio.

Perdegusi saugikli atpažinsite iš sudegusio siulelio. Keiciama saugikli ištraukite iš laikiklio.

Saugiklio paskirtis – apsaugoti elektros sistema. Jei netrukus po pakeitimo jis vel suveikia, to priežastis yra trumpas jungimas, kuri reikia pašalinti prieš vel paleidžiant mašina.

Prieiura

Apsaugos sistemos tikrinimas

Traktoriuke yra įrengta apsaugos sistema, neleidžianti juo pajudėti ar važiuoti esant šioms sąlygoms:

Variklis galima paleisti tik tada, kai pjovimo agregatas yra pakeltoje padėtyje, o pavarų svirtis arba hidrostatiniai pedalai – neutralioje padėtyje.

Nebūtina, kad vairuotojas sėdėtų ant vairuotojo sėdynės.

Rider 16 AWD, nenuspaude stovėjimo stabdžio, variklio neužvesite.

Kasdien patikrinkite, ar apsaugos sistema veikia, pabandydami užvesti variklį, kai šios sąlygos nėra įvykdytos. Pakeiskite sąlygas ir pabandykite iš naujo.

Patikrinkite, ar variklis sustoja, atsitiktinai pakilus nuo vairuotojo sėdynės, esant nuleistam pjovimo agregatui arba, kai pavarų svirtis/hidrostatiniai pedalai neįjungti į neutralią padėtį.

Starterio variklis

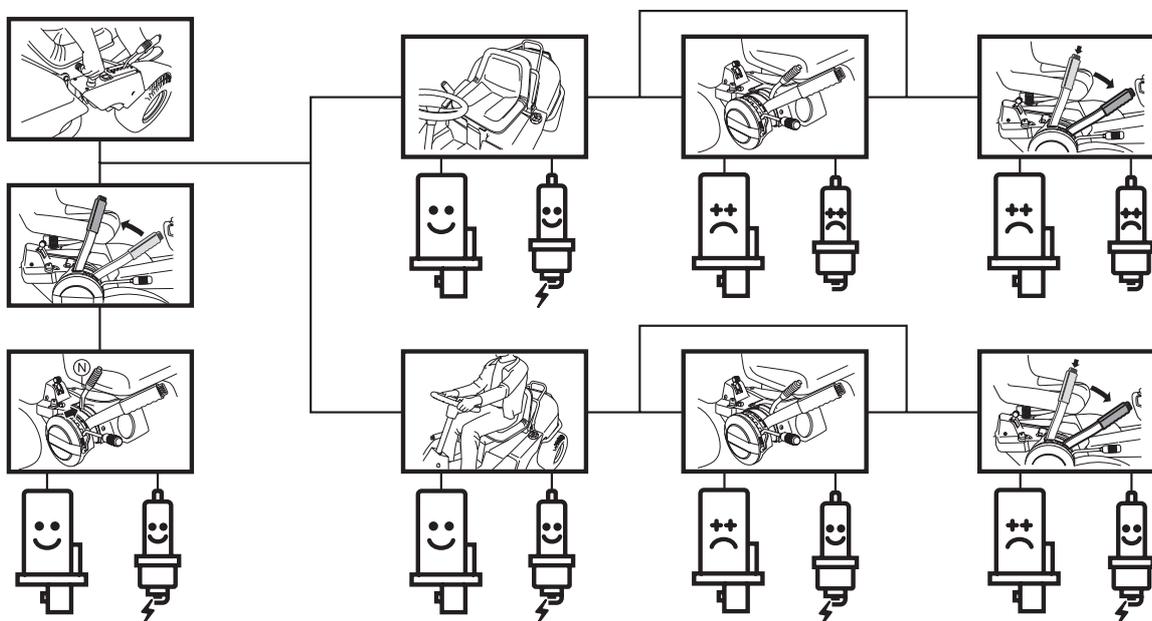
Degimo sistema

Veikia

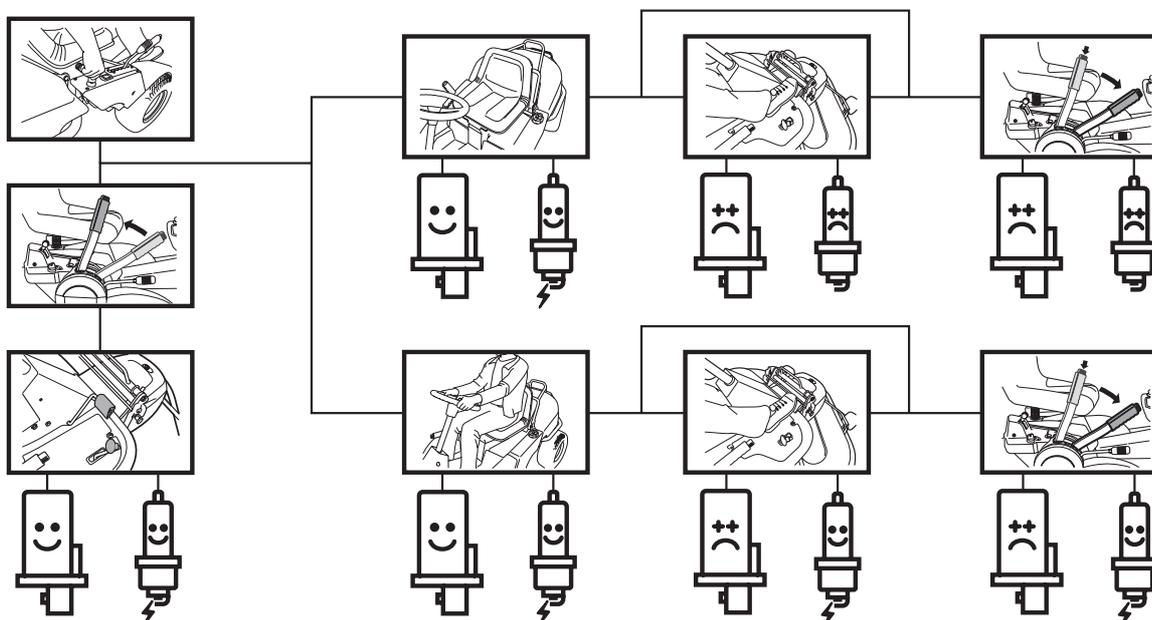
Neveikia



Rider 11R ir Rider 11 C

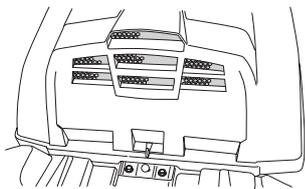


Rider 13 C, Rider 16 C



Aušinimo oro tiekimo tikrinimas

Išvalykite už vairuotojo sėdynės variklio gaubte esancias oro ileidžiamasias groteles.



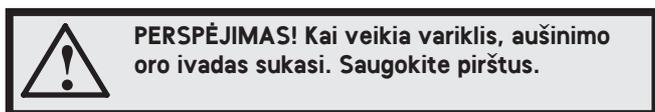
Nuimkite variklio gaubta.

Patikrinkite, ar i aušinimo oro ivada nepateko lapu, žoles arba purvo.



Patikrinkite variklio gaubto apatineje dalyje išvesta oro vamzdi, ar jis švarus ir nesitrina i aušinimo oro ivada.

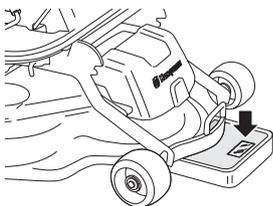
Užsikimšus oro ileidžiamosioms grotelems, oro vamzdžiui arba aušinimo oro ivadui, pablogėja variklio aušinimas, del ko variklis gali sugesti.



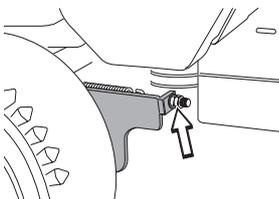
Pjovimo agregato prispaudimo patikrinimas ir reguliavimas

Siekiant geriausio pjovimo rezultato, pjovimo agregatas turi veikti ties paviršiumi, per smarkiai i ji nesiremdamas. Prispaudimas reguliuojamas sraigtu ir spyruokle iš abiejų traktoriuko pusiu.

- 1 Patikrinkite oro slėgi padangose: turi būti 60 kPa/0,6 bar/9 PSI.
- 2 Po pjovimo agregato remu (po priekiniu kraštu) pakiškite žmogui skirtas elektronines svarstyklas, kad agregatas i jas remtusi. Jei reikia, tarp remo ir svarstykliu galima pakišti trinkelę, kad atraminiams ratukams nekliutu jokio svorio.



- 3 Sureguliuokite agregato prispaudimą, isukdami arba išsukdami reguliavimo sraigtus, esancius abiejose traktoriuko pusese už priekiniu ratu. Prispaudimas turi būti tarp 12 ir 15 kg, o spyruokles – vienodai itemptos.

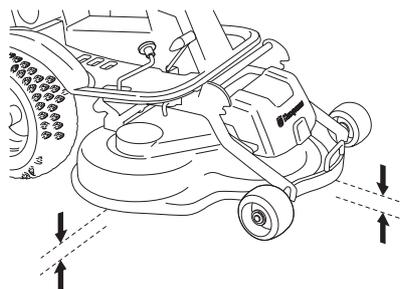


Pjovimo agregato lygiagretumo tikrinimas

Pjovimo agregato lygiagretuma tikrinkite šitaip:

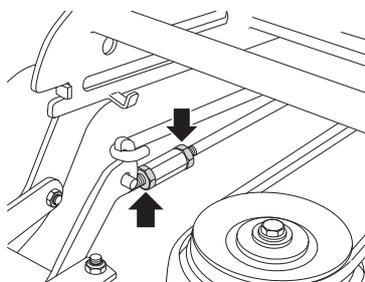
- 1 Patikrinkite oro slėgi padangose: turi būti 60 kPa/0,6 bar/9 PSI.
- 2 Pastatykite traktoriuka ant lygaus paviršiaus.
- 3 Pamatuokite tarpa tarp žemes ir agregato krašto, iki pat gaubto.

Pjovimo agregatas turi būti truputi pasvires: galinis kraštas turi būti 2–4 mm (1/8") aukščiau už priekini.

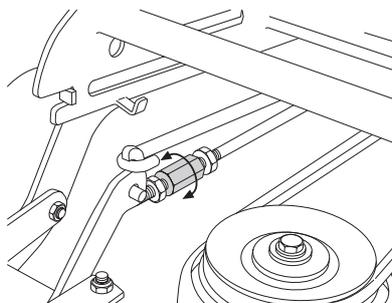


Pjovimo agregato lygiagretumo reguliavimas

- 1 Patikrinkite oro slėgi padangose: turi būti 60 kPa/0,6 kp/cm²/8,5 PSI.
- 2 Nuimkite priekini gaubta.
- 3 Atsukite lygiagrecios padeties statramscio veržles, vidines veržles sriegiai yra kairiniai.



- 4 Išsukite (pailginkite) statramsti, kad pakeltumete gaubto užpakalini krašta. Isukite (patrumpinkite) statramsti, kad nuleistumete gaubto upakalini krašta.



- 5 Sureguliuota padeti užfiksuokite priverždami veržles.
- 6 Baigus reguliuoti, reikia išnaujo patikrinti agregato lygiagretuma.
- 7 Uždekite priekini gaubta.

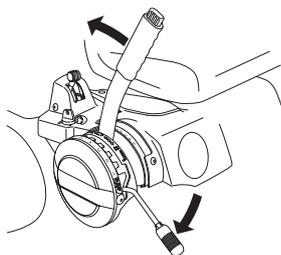
Pjovimo agregato aptarnavimo padėtis

Norint geriau prieiti prie agregato ji valant, taisant ir aptarnaujant, ji galima nustatyti į aptarnavimo padėtį. Aptarnavimo padėtyje agregatas yra pakeltas ir užblokuotas vertikaliaje padėtyje.

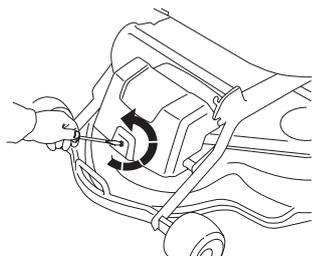
Aptarnavimo padėties įjungimas

Rider 11 C, 13 C, 16 C, 16 AWD

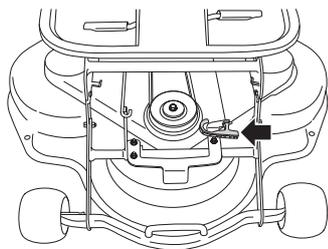
- 1 Pastatykite mašiną stabiliai. Įjunkite ir užblokuokite stovėjimo stabdį. Nustatykite pjovimo aukščio reguliatorių į žemiausią padėtį ir pakelkite pjovimo agregatą.



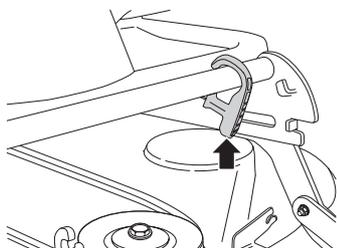
- 2 Ištraukite kaištį ir nuimkite priekinį gaubtą.



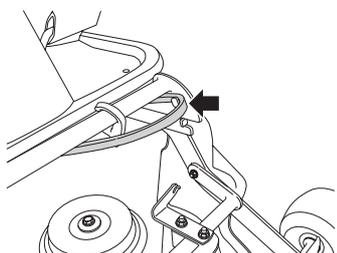
- 3 Atlaisvindami rankenelę, atkabinkite pavaros diržo itempimo ratuko spyruoklę.



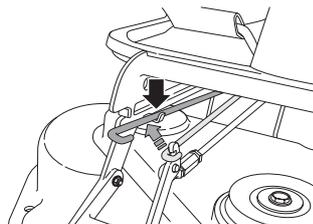
- 4 Uždekite rankenelę ant remio lankelio.



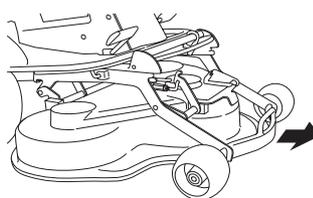
- 5 Pakelkite pavaros diržą ir užkabinkite ant kablo.



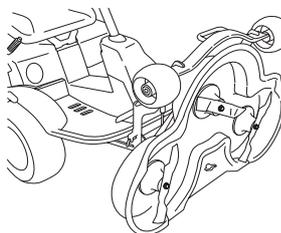
- 6 Išimkite pjovimo aukščio statramstį ir idekite jį į laikiklį.



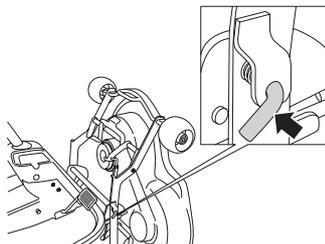
- 7 Paimkite už agregato priekinio krašto ir patraukite į priekį, kol užsifiksuos.



- 8 Kelkite agregatą, kol užsifiksuos, ir išgirsite spragtelėjimą.

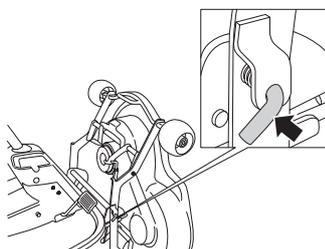


- 9 Agregatas užsiblokuoja automatiškai vertikaliaje padėtyje.

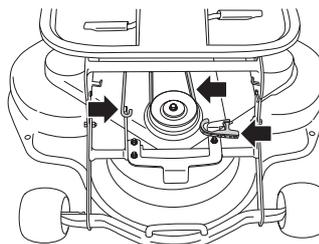


Gražinimas iš aptarnavimo padėties

- 1 Suimkite už agregato priekinio krašto ir atblokuokite, nuleiskite ir istumkite.



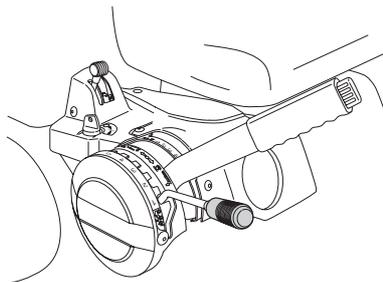
- 2 Vėl udekite pjovimo aukščio statramstį ir dirą. Itempkite diržą su itempikliu.



- 3 Uždekite priekinį gaubtą.

Prieiura

- 4 Nustatykite pjovimo aukščio reguliatorių į viena iš 1–7 padėčių.



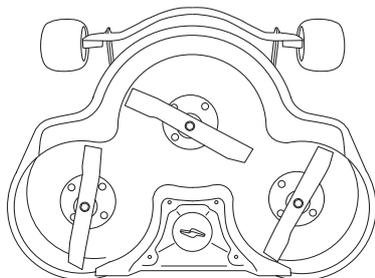
Peilių tikrinimas

Geriausia pjovimo rezultata lemia nepažeisti ir gerai pagalasti peiliai.

Patikrinkite, ar priveržti peilių tvirtinimo varžtai.

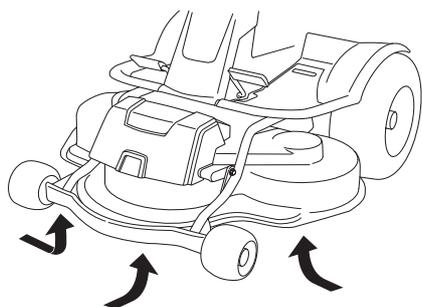
Rider 11 C, 13 C, 16 C, 16 AWD

- Perkelkite agregatą į aptarnavimo padėtį, žr. skyrelį Pjovimo agregato aptarnavimo padėtis.



Rider 11 R

- atkelkite pjaunamąjį agregatą
- Nustatykite didžiausią pjovimo aukštį.



SVARBI INFORMACIJA!

Keisti ar galasti peilius reikėtų duoti licencijuotai aptarnavimo dirbtuvei.

Pagalastus peilius reikia subalansuoti.

Atsitrenkus į kliūtį, avarijos metu sugadintus peilius reikia pakeisti. Palikite aptarnavimo dirbtuvei spresti, ar peilius galima sutaisyti arba pagalasti, ar reikia naujų peilių.

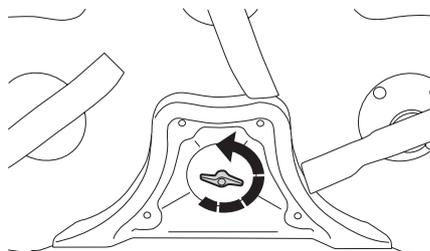


PERSPĖJIMAS! Jei ant peilių yra itrukimų, atsiradusių netinkamai juos taisant ar kitaip sugadintus, darbo metu peiliai gali lužti. Pavojus didesnis, kai peiliai nėra gerai subalansuoti.

BioClip jungties nuėmimas

Norint pakeisti Combi agregato BioClip funkcija į pjovimo agregatą su galiniu išmetimu, reikia išimti BioClip jungtį, kuri yra pritvirtinta po agregatu trim varžtais.

- 1 Perkelkite agregatą į aptarnavimo padėtį, žr. skyrelį Pjovimo agregato aptarnavimo padėtis.
- 2 Atsukite rankenele, laikancia BioClip jungtį ir išimkite ją.



- 3 Gražinkite agregatą į įprastą padėtį.

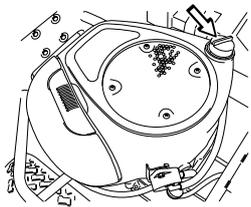
BioClip jungtis gražinama į vietą atvirkštine eiles tvarka.

Variklio alyvos lygio tikrinimas

Tikrinkite variklio alyvos lygį, kai traktoriukas yra pastatytas horizontaliai, o jo variklis – išjungtas.

Nuimkite variklio gaubta.

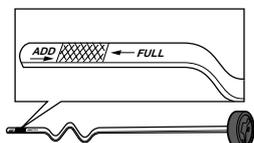
Atsukite matuoklį, ištraukite jį ir nušluostykite.



Matuoklis turi būti **išsuktas iki pat galo**

Ištraukite matuoklį ir patikrinkite alyvos lygį.

Alyvos lygis turi būti tarp matuoklio atžymų. Jei lygis arteja prie atžymos ADD, įpilkite alyvos iki matuoklio atžymos FULL.



Alyva pilama į tą pačią angą, pro kuria ikišamas matuoklis.

Letai papildykite alyva. Prieš užvesdami variklį, gerai išukite matuoklį. Užveskite variklį ir apie 30 sekundžių leiskite jam padirbti laisvą eiga. Išjunkite variklį. Palaukite 30 sekundžių ir patikrinkite alyvos lygį. Jei reikia, papildykite, kad alyva pasiektų matuoklio atžymą „FULL“.

Pirmiausia naudokite sintetinė varikliu alyva: SJ-CF 5W/30 arba 10W/30 klases, pritaikyta bet kokiai temperatūrai. SF-CC klases mineralinė alyva SAE 30 galima naudoti esant > +5°C (40°F) temperatūrai.

Nemaišykite skirtingų alyvos rūšių.

Variklio alyvos keitimas

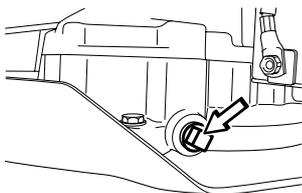
Pirma karta variklio alyva reikia pakeisti po 5 valandų darbo. Po to ja reikia keisti kas 50 darbo valandų.

Dirbant su sunkiu krovinium arba esant aukštai aplinkos temperatūrai, keiskite kas 25 valandas.



PERSPĖJIMAS! Jei variklio alyva išleisite kaip tik sustoje, ji gali būti labai ikaitusi. Todėl pirmiausia leiskite varikliui šiek tiek atvesti.

- 1 Po variklio kairiuoju išleidimo kamščiu pastatykite indą.
- 2 Išimkite matuoklį. Išsukite variklio kaireje esanti išleidimo kamštį.



- 3 Leiskite alyvai sutekėti į indą.
- 4 Istatykite kamštį ir prisukite jį.
- 5 Įpilkite alyvos iki matuoklio atžymos FULL. Alyva pilama į tą pačią angą, pro kuria ikišamas matuoklis. Kai papildyti alyva, žr. skyrelyje Variklio alyvos lygio tikrinimas.

Variklyje telpa 1,5 litrai, kai alyvos filtras yra nepakeistas, ir 1,7 litrai, kai pakeistas.

- 6 Leiskite varikliui išilti, tada patikrinkite, ar ties alyvos kamščiu nėra nuotekio.

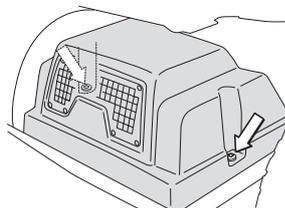
SVARBI INFORMACIJA!

Panaudota alyva yra žalinga sveikatai, ir jos negalima išpilti ant žemės arba gamtoje, ja būtina atiduoti į dirbtuvę arba nurodytoje vietoje utilizavimui.

Saugokitės kontakto su oda, jei užšipylėte alyvos, nuplaukite ją muilu ir vandeniu.

Rider 13 C, Rider 16 AWD ir Rider 16 C transmisijos alyvos lygio tikrinimas

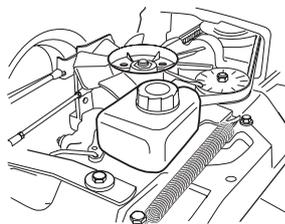
- 1 Nuimkite transmisijos gaubta. Atsuke abu varžtus (kiekvienoje pusėje) pakelkite transmisijos gaubta.



- 2 **Rider 13 C ir Rider 16 C** Patikrinkite, ar transmisijos alyvos bake yra alyvos. Jei reikia, įpilkite varikliu alyvos SAE 10W/40 (SF-CC klase).

Rider 16 AWD

Patikrinkite, ar transmisijos alyvos bake yra alyvos. Jei reikia, įpilkite varikliu alyvos SAE 10W/40 (SF-CC klase).



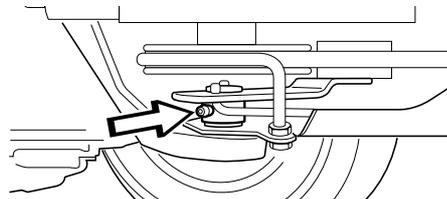
Alyva ir filtras keičiami licencijuotoje aptarnavimo dirbtuvėje, kaip aprašyta Aptarnaujantioms imonėms skirtoje instrukcijoje.

Kišantis į sistema, būtina laikytis ypatingu švaros reikalavimu, o prieš pradėdant naudoti mašina, sistema turi išsivedinti.

Diržo itempiklio tepimas

Diržo itempiklis turi būti reguliariai tepamas geros kokybės* molibdeno disulfido tepalu.

Tepkite su tepalo švirktu, purkšdami į antgali, esanti po variklio apatiniu diržo skriemuliu, kol ištekes tepalas.



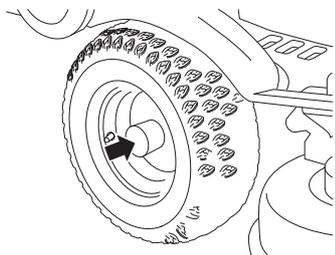
Jei mašina naudojama kasdien, reikia tepti du kartus per savaitę.

Rider 1 1 R ir Rider 1 1 C tepimas

Priekiniu ratu guoliu tepimas

Rider traktoriukuose su galiniu išmetimu reikia nuimti priekini ir užpakalini gaubtus, kad būtų galima pakelti vamzdine skerse ir nuimti rata.

- 1 Nuimkite ant rato vidurio uždeta plastmasini dangteli.



- 2 Nuimkite priekinio rato veleno žiedą ir tarpiklį.
- 3 Nuimkite rata.
- 4 Sutepkite ašies kakliuką molibdeno disulfido tepalu*.
- 5 Sumontuokite atvirkštine tvarka.

SVARBI INFORMACIJA!

Patikrinkite, kad žiedo padėtis angoje būtų teisinga.

*Paprastai geros kokybės buna žinomu firmu tepalas (benzino bendroviu ir t.t.). Svarbiausia tepalo savybė yra gera apsauga nuo rudžių.

Bendras tepimas

Visi mazgai ir guoliai buvo sutepti molibdeno disulfido tepalu gamykloje. Tepkite tos pacios rūšies tepalu*. Vairo mechanizmo ir svirciu trosus sutepkite varikliu alyva.

Tepkite reguliariai, jei mašina naudojama kasdien, tepkite du kartus per savaite.

*Paprastai geros kokybės buna žinomu firmu tepalas (benzino bendroviu ir t.t.). Svarbiausia tepalo savybė yra gera apsauga nuo rudžių.

Gedimu paieška

| Triktis | Priežastis |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Neužsiveda variklis | Kuro bake nera kuro Sugedusi uždegamoji žvake Blogai prijungta uždegamoji žvake arba sukeisti uždegimo sistemos laidai Užterštas karbiuratorius arba kuro vamzdis Starteris neisuka variklio |
| Starteris neisuka variklio | Išsikroves akumulatorius Prastas kontaktas tarp laido ir akumulatoriaus poliaus Netinkamoje padetyje pjovimo agregato pakelimo svirtis Sugedes pagrindinis saugiklis. Saugiklis yra priešais akumulatoriu, po akumulatoriaus gaubtu. Sugedes uždegimo jungiklis Stabdžiai nesuaktyvinti. Sugedęs paleidimo variklis |
| Variklis dirba netolygiai | Sugedusi uždegamoji žvake. Blogai nustatytas karbiuratorius Užsikišęs oro filtras Užsikišusi kuro bako ventilacija Blogai nustatytas uždegimas Užterštas karbiuratorius arba kuro vamzdis Ijungta oro ileidžiamoji sklende arba blogai sureguliuoti jos laidai |
| Variklis atrodo silpnas | Užsikišęs oro filtras Sugedusi uždegamoji žvake. Užterštas karbiuratorius arba kuro vamzdis Blogai nustatytas karbiuratorius Ijungta oro ileidžiamoji sklende arba blogai sureguliuoti jos laidai |
| Perkaista variklis | Variklis per smarkiai apkraunamas Užterštas oro ivadas arba aušinimo flanšai Sugedes ventilatorius Per mažas kiekis arba neliko variklio alyvos Blogas ankstyvasis uždegimas Sugedusi uždegamoji žvake. |
| Neisikrauna akumulatorius | Sugedes vienas arba keli akumulatoriaus baterijos elementai Prastas kontaktas ties akumulatoriaus polių gnybtais |
| Traktoriukas vibruoja | Atsilaisvine peiliai Atsilaisvines variklis Nesubalansuoti vienas ar keili peiliai, nes pagalandus buvo pažeisti arba blogai subalansuoti |
| Nevienodai nupjaunama žole | Atšipo peiliai Kreivai nustatytas pjovimo agregatas Aukšta arba šlapia žole Po gaubtu prisirinko žoliu Skirtingas oro slegis kaires ir dešines pusių padangose Per didelis važiavimo greitis Per žemas variklio sūkių skaičius. Slysta pavaros diržai |

Laikymas žiema

Pasibaigus žolės pjovimo sezonui, traktoriuka reikia iškart paruošti stovėti per žiema, tas pats taikoma, jei jis nebus naudojamas ilgiau kaip 30 dienu. Ilga laiko tarpa (30 dienu arba ilgiau) stovintčiame kure gali susidaryti kibiu nuosedu, galinciu užkimšti karbiuratoriu ir sutrikdyti varikliaus veikimą.

Saugojimo metu norint išvengti kibiu nuosedu susidarymo, priimtina alternatyva yra degalu stabilizatorius. Jei naudojamas alkilato benzinas, stabilizatorius deti nebereikia, nes šitas kuras yra stabilus. Tačiau negalima pereiti nuo standartinio benzino prie alkilato benzino, kadangi gali sukietėti jautrios gumines detales. Įpilkite stabilizatoriaus į degalu baka arba į kuro laikymo rezervuarą. Visada rinkites toki mišinio santyki, koki nurodo stabilizatoriaus gamintojas. Prیدهje stabilizatoriaus, leiskite varikliui padirbti bent 10 minuciu, kad stabilizatorius pasiektu karbiuratoriu. Jei prیدهjote stabilizatoriaus, iš bako ir karbiuratoriaus neišleiskite kuro.



PERSPĖJIMAS! Kai bake yra kuro, niekada nestatykite variklio viduje arba blogai vėdinamose patalpose, kadangi benzino garai gali užsidegti nuo atviros liepsnos, kibirkšties arba, pavyzdžiui, nuo nuolat budincios katilu, vandens šildytuvu arba džiovyklu liepsneles. Elkites su kuru atsargiai. Jis labai greitai užsiliepoja, ir nerupestingai su juo elgiantis gali buti sužaloti žmones ir sugadintas turtas. Pilkite kura tik į tam skirtus bakus lauke ir toliau nuo atviros liepsnos. Niekada nenaudokite benzino valymui. Vietoje jo naudokite nuriebalinimo priemones ir šilta vandeni.

Noredami paruošti traktoriuka saugojimui, ivykdykite šiuos nurodymus:

- 1 Kruopščiai išvalykite traktoriuka, ypatingai po pjovimo agregatu. Kad apsaugotumete nuo rudijimo, užtepkite lako ant nusilupusiu vietu.
- 2 Apžiurekite traktoriuka, ar nera nusidevejusiu arba sugadintu detaliu, jei reikia, priveržkite varžtus ir veržles.
- 3 Pakeiskite variklio alyva, atiduokite utilizavimui panaudota alyva.
- 4 Ištuštinkite benzino baka. Paleiskite varikli ir palikite jį dirbti tol, kol benzino nebeliks ir karbiuratoriuje.
- 5 Išimkite uždegamąją žvakę ir i kiekviena cilindra įpilkite maždaug po valgomąjį šaukštą variklio alyvos. Pasukite varikli, kad alyva pasiskirstytu, ir vel tvirtai prisukite uždegamąją žvakę.
- 6 Sutepkite visus tepimo antgalius, sujungimus ir ašis.
- 7 Įimkite akumuliatorių. Išvalykite, ikraukite ir laikykite vėsioje vietoje.
- 8 Laikykite traktoriuka švariai ir sausai, papildomai apsaugokite uždengdami.

Apsauga

Norint apsaugoti laikoma arba pervežama traktoriuka, galima isigyti apdangala. Kreipkites i prekybos atstova, kad parodytu

Technine priežiūra

Norint garantuoti puiku mašinos veikimą pagrindiniu darbo sezonu, techninei priežiūrai arba patikrinimui geriausiai tinka sezonas, kai ja mažiausiai dirbama.

Užsisakant atsargines dalis, reikia nurodyti traktoriuko pirkimo metus, modeli, tipa ir serijini numeri.

Visada butina naudoti originalias atsargines dalis.

Licencijuotos aptarnavimo dirbtuves atliekamos metines patikros arba tvarkymas – geras budas maksimalai padidinti Jusu traktoriuko našuma ateinanciam sezonui.

TECHNINIAI DUOMENYS

| | Rider 11 C | Rider 13 C | Rider 16 AWD |
|-------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Matmenys | | | |
| Ilgis su pjovimo agregatu, mm/ft | 2220/7,29 | 2220/7,29 | 2220/7,29 |
| Plotis su pjovimo agregatu, mm/ft | 1000/3,29 | 1000/3,29 | 1000/3,29 |
| Aukštis, mm/ft | 1070/3,52 | 1070/3,52 | 1070/3,52 |
| Savoji masė su pjovimo agregatu, kg/lb | 226/497 | 232/511 | 252/556 |
| Atstumas tarp ašių, mm/ft | 887/2,9 | 887/2,9 | 887/2,9 |
| Tarpuvežio plotis priekyje, mm/ft | 712/2,34 | 712/2,34 | 712/2,34 |
| Tarpuvežio plotis užpakalyje, mm/ft | 627/2,06 | 627/2,06 | 627/2,06 |
| Padangų matmenys | 165/60-8 | 165/60-8 | 165/60-8 |
| Oro slėgis priekyje-gale, kPa / bar / PSI | 60 (0,6/8,5) | 60 (0,6/8,5) | 60 (0,6/8,5) |
| Maksimalus leistinas nuolydis | 10° | 10° | 10° |
| Variklis | | | |
| Gaminys / modelis | Briggs & stratton/2158 | Briggs & Stratton/2198 | Briggs & Stratton/31A6 |
| Nominali variklio galia, kW (žr. 1 pastabą) | 6,8 | 6,7 | 9,8 |
| Darbo tūris, cm ³ /cu.in | 344 | 465 | 502 |
| Didžiausias variklio sūkių dažnis, sūk./min. | 3000 ± 100 | 3000 ± 100 | 2900 ± 75 |
| Mažiausio oktano skaičiaus bešvinis kuras | 85 | 85 | 85 |
| Benzino bakelio tūris, litrai | 10 | 10 | 10 |
| SJ-CF klasės sintetinė alyva | SAE 5W/30 arba SAE 10W/30 | SAE 5W/30 arba SAE 10W/30 | SAE 5W/30 arba SAE 10W/30 |
| Alyvos bako talpa, litrai/USqt | 1,4/1,5 | 1,4/1,5 | 1,4/1,5 |
| Užvedimas | Elektrinis paleidimas | Elektrinis paleidimas | Elektrinis paleidimas |
| Elektros sistema | | | |
| Tipas | 12 V, neigiamas įžeminimas | 12 V, neigiamas įžeminimas | 12 V, neigiamas įžeminimas |
| Akumulatorius | 12 V, 24 Ah | 12 V, 24 Ah | 12 V, 24 Ah |
| Žvakė | Champion QC12YC | Champion QC12YC | Champion QC12YC |
| Tarpelis tarp elektrodų, mm/colių | 0,75/0,030 | 0,75/0,030 | 0,75/0,030 |
| Pagrindinis saugiklis | Plokščiasis saugiklis 7,5 A. | Plokščiasis saugiklis 7,5 A. | Plokščiasis saugiklis 7,5 A. |
| Triukšmo emisija ir pjovimo plotis | | | |
| (žr. 2 pastabą) | | | |
| Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB(A) | 100 | 99 | 96 |
| Garantuojamas garso stipris | 100 | 99 | 97 |
| Pjaunamojo agregato plotis, cm/colių | 94/37 | 94/37 | 94/37 |
| Garso galios lygis | | | |
| (žr. 3 pastabą) | | | |
| Triukšmo slėgio lygis prie operatoriaus ausies, dB(A) | 86 | 86 | 84 |
| Vibracijos lygiai | | | |
| (žr. 4 pastabą) | | | |
| Vairaračio vibracijos lygis, m/s ² | 2,5 | 2,5 | 2,5 |
| Sėdynės vibracijos lygis, m/s ² | 0,7 | 0,7 | 0,7 |
| Transmisija | | | |
| Gaminys | Peerless MST205 | Tuff Torq | Tuff Torq |
| SF-CC klasės alyva | SAE 80W/90 | SAE 10W/30 | SAE 10W/40 |
| Bėgių į priekį skaičius | 5 | - | - |
| Atbulinių bėgių skaičius | 1 | - | - |
| Greitis į priekį, km/h | 0-9 | 0-9 | 0-9 |
| Greitis atgal, km/h | 0-3 | 0-6 | 0-6 |
| Pjovimo agregatas | | | |
| Tipas | CombiClip 94 | CombiClip 94 | CombiClip 94 |
| Pjovimo aukščiai, 7 padėtys, mm/colių | 25-75/0.98-2.95 | 25-75/0.98-2.95 | 25-75/0.98-2.95 |
| Peilio skersmuo, mm/colių | 358/14.09 | 358/14.09 | 358/14.09 |

1 pastaba. Nurodyta nominali variklio galia yra tipiško gamybos variklio bendro galingumo (prie nurodytų apsisukimų per minutę skaičiaus) vidurkis šiam variklio modeliui, išmatuotas pagal SAE standartą J1349/ISO1585. Masinės gamybos variklių galia gali skirtis nuo šios vertės. Faktinė mašinoje įmontuoto variklio galia priklausys nuo darbinio greičio, aplinkos sąlygų ir kitų aplinkybių.

2 pastaba. Triukšmo emisija į aplinką išmatuota kaip garso stiprumas (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EG.

3 pastaba. Triukšmo slėgio lygis pagal EN 836. Pateiktuose duomenyse apie triukšmo slėgio lygi yra 1,2 dB (A) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

4 pastaba. Vibracijos lygis pagal EN 836. Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 0,2 m/s² (vairaratis) ir 0,8 m/s² (sėdynė) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

TECHNINIAI DUOMENYS

Rider 16 C

Matmenys

| | |
|-------------------------------------------|--------------|
| Ilgis su pjovimo agregatu, mm/ft | 2220/7,29 |
| Plotis su pjovimo agregatu, mm/ft | 1000/3,29 |
| Aukštis, mm/ft | 1070/3,52 |
| Savoji masė su pjovimo agregatu, kg/lb | 232/511 |
| Atstumas tarp ašių, mm/ft | 887/2,9 |
| Tarpuvežio plotis priekyje, mm/ft | 712/2,34 |
| Tarpuvežio plotis užpakalyje, mm/ft | 627/2,06 |
| Padangų matmenys | 165/60-8 |
| Oro slėgis priekyje-gale, kPa / bar / PSI | 60 (0,6/8,5) |
| Maksimalus leistinas nuolydis | 10° |

Variklis

| | |
|----------------------------------------------|---------------------------|
| Gaminys / modelis | Briggs & Stratton/31A6 |
| Nominali variklio galia, kW (žr. 1 pastabą) | 9,8 |
| Darbo tūris, cm ³ /cu.in | 502 |
| Didžiausias variklio sūkių dažnis, sūk./min. | 2900 ± 75 |
| Mažiausio oktalinio skaičiaus bešvinis kuras | 85 |
| Benzino bakelio tūris, litrai | 10 |
| SJ-CF klasės sintetinė alyva | SAE 5W/30 arba SAE 10W/30 |
| Alyvos bako talpa, litrai/USqt | 1,4/1,5 |
| Užvedimas | Elektrinis paleidimas |

Elektros sistema

| | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Tipas | 12 V, neigiamas įžeminimas |
| Akumulatorius | 12 V, 24 Ah |
| Žvakė | EMS Q |
| Tarpelis tarp elektrodų, mm/coliu | 0,75/0,030 |
| Pagrindinis saugiklis | Plokščiasis saugiklis, 15 A. |

Triukšmo emisija ir pjovimo plotis

(žr. 2 pastabą)

| | |
|----------------------------------------|-------|
| Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB(A) | 96 |
| Garantuojamas garso stipris | 97 |
| Pjaunamojo agregato plotis, cm/coliu | 94/37 |

Garso galios lygis

(žr. 3 pastabą)

| | |
|-------------------------------------------------------|----|
| Triukšmo slėgio lygis prie operatoriaus ausies, dB(A) | 84 |
|-------------------------------------------------------|----|

Vibracijos lygiai

(žr. 4 pastabą)

| | |
|-----------------------------------------------|-----|
| Vairaračio vibracijos lygis, m/s ² | 2,5 |
| Sėdynės vibracijos lygis, m/s ² | 0,7 |

Transmisija

| | |
|--------------------------|------------|
| Gaminys | Tuff Torq |
| SF-CC klasės alyva | SAE 10W/30 |
| Bėgių į priekį skaičius | - |
| Atbulinių bėgių skaičius | - |
| Greitis į priekį, km/h | 0-9 |
| Greitis atgal, km/h | 0-6 |

Pjovimo agregatas

| | |
|---------------------------------------|-----------------|
| Tipas | CombiClip 94 |
| Pjovimo aukščiai, 7 padėtys, mm/coliu | 25-75/0.98-2.95 |
| Peilio skersmuo, mm/coliu | 358/14.09 |

Pastaba 1 Nurodyta nominali variklio galia yra tipiško gamybos variklio bendro galingumo (prie nurodytų apsisukimų per minutę skaičiaus) vidurkis šiam variklio modeliui, išmatuotas pagal SAE standartą J1349/ISO1585. Masinės gamybos variklių galia gali skirtis nuo šios vertės. Faktinė mašinoje įmontuoto variklio galia priklausys nuo darbinio greičio, aplinkos sąlygų ir kitų aplinkybių.

2 pastaba. Triukšmo emisija į aplinką išmatuota kaip garso stiprumas (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EG.

3 pastaba. Triukšmo slėgio lygis pagal EN 836. Pateiktuose duomenyse apie triukšmo slėgio lygį yra 1,2 dB (A) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

4 pastaba. Vibracijos lygis pagal EN 836. Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 0,2 m/s² (vairaratis) ir 0,8 m/s² (sėdynė) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).



TECHNINIAI DUOMENYS

SVARBI INFORMACIJA! Jei šis gaminys yra atitarnaves ir daugiau nenaudojamas, ji reikia palikti prekybos atstovams arba kitai imonei antriniu žaliavu perdirbimui.

SVARBI INFORMACIJA! Kadangi gali būti atlikti patobulinimai, specifikacijos ir pavidalas gali keistis be atskiro ispejimo. Demesio: remiantis šioje instrukcijoje pateikta informacija negali būti keliami jokie teisiniai reikalavimai. Atliekant remonto darbus, butina naudoti originalias dalis. Jei naudojamos kitokios dalys, nutruksta garantijos galiojimas.

EB patvirtinimas dėl atitikimo (galioja tik Europoje)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel. +46-36-1 46500, patvirtina, kad Husqvarna Rider 11R, Rider 11 C, Rider 13 C, Rider 16 C AWD ir Rider 16 C AWD iki 2010 m. serijos numerių (metai aiškiai nurodyti ant nominalių parametų plokštelės, po jų seka serijos numeris), atitinka šių TARYBOS DIREKTYVŲ reikalavimus:

1998 m. birželio 22 d. "dėl mašinų" **98/37/EB**, priedas IIA.

2004 m. gruodžio 15 d. "dėl elektromagnetinio atitikimo" **2004/108/EEC**.

2000 m. gegužės 8 d. "dėl triukšmo emisijos į aplinką" **2000/14/EG**.

Informacija apie triukšmo emisija ir pjovimo ploti rasite skyrelyje Techniniai duomenys.

Buvo pritaikyti šie standartai: **EN ISO 12100-2, EN-836**.

0404, SMP Svensk Maskinprovning AB, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, išleido ataskaitas dėl atitikimo 2000 m. gegužės mėn. 8 d. TARYBOS DIREKTYVOS „Dėl triukšmo emisijos į aplinką 2000/14/EB VI priedą įvertinimo.

Sertifikatų numeriai: **01/901/039, 01/901/040, 01/901/059, 01/901/063**

Huskvarna, 2007 m. lapkričio 5 d.



Claes Losdahl, Sodo gaminiu pletros vadovas

EB patvirtinimas dėl atitikimo (galioja tik Europoje)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel.: +46-36-1 46500, garantuoja, kad traktoriukai Husqvarna Rider 11 R, Rider 11 C, Rider 13 C, Rider 16 AWD ir Rider 16 C su 2010 metu serijos numeriu ir velesni (metai pateikiami tipo lenteleje paprastu tekstu, po ju seka serijos numeris) atitinka šios TARYBOS DIREKTYVOS nurodymus:

Direktyva **2006/42/EB** (2006 m. gegužės 17 d.), „Dėl mašinų

2004 m. gruodžio 15 d. "dėl elektromagnetinio atitikimo" **2004/108/EEC**.

2000 m. gegužės 8 d. "dėl triukšmo emisijos į aplinką" **2000/14/EG**.

Buvo pritaikyti šie standartai: **EN ISO 12100-2, EN-836**.

Užklausta tarnyba: **0404, SMP Svensk Maskinprovning AB**, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, išleido ataskaitas dėl atitikimo 2000 m. gegužės mėn. 8 d. TARYBOS DIREKTYVOS „Dėl triukšmo emisijos į aplinką 2000/14/EB VI priedą įvertinimo.

Sertifikatų numeriai: **01/901/039, 01/901/040, 01/901/059, 01/901/063**

Huskvarna, 2009 m. gruodžio 29 d.



Claes Losdahl, Sodo gaminiu pletros vadovas (Įgaliotas Husqvarna AB atstovas ir atsakingas už techninę dokumentaciją.)

**Originalios instrukcijos
1151019-65**



2010-02-17